



User manual.

SteamScrub™ 3-in-1



WH20450
Series

IMPORTANT: Read carefully before assembly and use.

This product is intended for household use only. If used commercially the warranty is void.

Welcome to Hoover ownership.

Make it official.



Hoover.com



(888) 679-2121

It's Guaranteed.

Get cleaning confidence for up to 1 year
with the Hoover® limited warranty.

Your Guide:

Safety information	1
Getting started with your steam mop	3
Assembly	4
Attach the wall bracket	5
How to use	7
Before you begin cleaning	8
Using your machine	10
Using the floor steamer	11
Using the floor steamer with power scrub brush	13
Using your machine to refresh carpets	14
Using the steam reach wand	16
Using the steam reach handheld	18
Attaching small accessories tools	20
Using accessories tools	22
Maintenance	23
Need help? / Storage	28
Trouble shooting	29
Service & warranty	30

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical steam cleaner, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS STEAM CLEANER. THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. IF USED COMMERCIALY WARRANTY IS VOID.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Fully assemble before operating.
- Operate steam cleaner only at voltage specified on data label on back of steam cleaner.
- Do not leave steam cleaner when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Do not use outdoors or store outdoors.
- Do not use for space heating purposes.
- Do not immerse in water.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used near children. To avoid injury, burn, or damage, keep children away from product, and do not allow children to touch steam cleaner while in use or before completely cool, or to place fingers or other objects into any openings.
- Do not use any extension cord with this product.
- Do not handle the plug, or the Steam Mop with wet hands. Do not operate the Steam Mop without footwear.

- Do not place hands or feet under the Steam Mop while it is in operation as the steam cleaner gets very hot and may create a burn hazard.
- Use only on flat, horizontal surfaces. Do not use the Steam Mop on walls, counter tops or windows.
- To protect against a risk of electric shock, do not immerse the Steam Mop into water or any other liquids.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and products.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call Customer Service at 1-800-944-9200 for instructions before continuing use.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run steam cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. When not in use do not place steam cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- To avoid burn or injury, do not apply steam directly to any person or animal.

- Only use water to refill the water tank. Do not use any type of chemicals or additives in the water tank.
- Do not add descaling, aromatic, alcoholic products, cleaning solutions, scented perfumes, oils or any other chemicals to the water used in this steam cleaner as this may damage the steam cleaner or make it unsafe for use. While this Steam Mop is designed for tap water, to increase effectiveness of the steam and to avoid build up of minerals, you may use distilled water to fill Steam Mop.
- Do not use Steam Mop in an enclosed space filled with vapor given off by oil-based paint, paint thinners, some moth proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- When in use, never turn the steam cleaner over or use while on its side.
- Allow Steam Mop sufficient time to cool prior to removing the microfiber pad.
- Before cleaning the Steam Mop, unplug the power cord from the electrical outlet and clean with a dry or damp cloth. Do not pour water or use alcohol, benzene or paint thinner on the steam cleaner.
- Do not use in areas where flammable or combustible liquids, such as gasoline may be present.
- Do not use without microfiber pad properly attached to mophead.
- Do not clean over floor electrical outlets.
- Do not use the Steam Mop on leather, wax polished furniture or floors, synthetic fabrics, velvet or other delicate, steam sensitive materials.

- Use only Hoover 4X Steam Multi-Floor Cleaning Solution.
- Do not operate Steam Mop without water in water tank.
- Unplug Steam mop from outlet before filling, rinsing or cleaning. Do not fill water reservoir with more than recommended amount of water. Do not fill solution reservoir with more than recommended amount of solution and water.

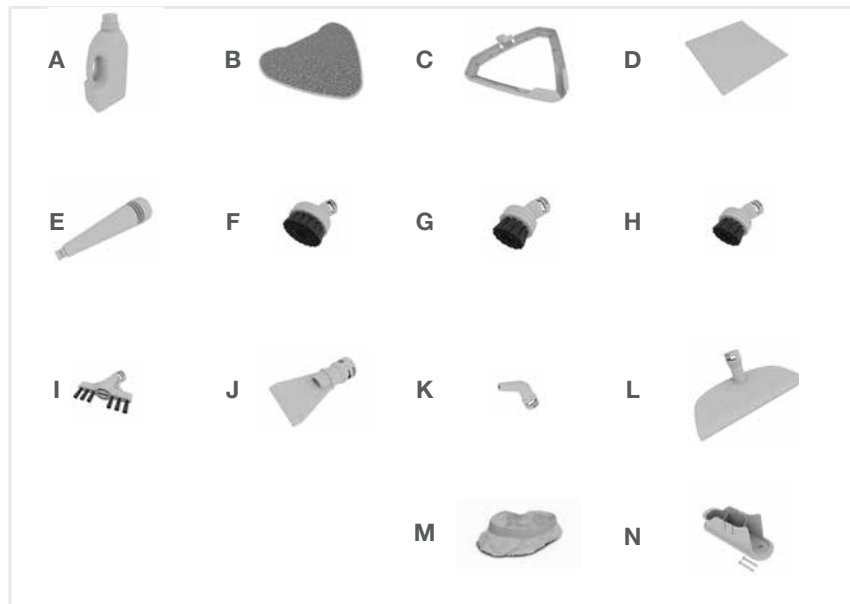
WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or reproductive harm. **WASH HANDS AFTER HANDLING.**

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Check and follow flooring manufacturers warranty and recommendations regarding the use of steam mops **PRIOR** to using this product on your floors and carpets.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- Never use Steam Mop without microfiber pad attached.
- Never leave Steam Mop in one spot or on any surface for any period of time when pump is turned on and steam is activated.

WARNING:
TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG (ONE BLADE IS WIDER THAN THE OTHER). THIS PLUG WILL FIT IN A POLARIZED OUTLET ONLY ONE WAY. IF THE PLUG DOES NOT FIT FULLY IN THE OUTLET, REVERSE THE PLUG. IF IT STILL DOES NOT FIT, CONTACT A QUALIFIED ELECTRICIAN TO INSTALL THE PROPER OUTLET. DO NOT CHANGE THE PLUG IN ANY WAY.

Getting started with your steam mop:



CARTON CONTENTS

- A. Hoover 4X multifloor Cleaning Solution
- B. 2 Microfiber Pads
- C. Carpet Glider
- D. Tool Storage Bag
- E. Concentration Tool
- F. Large Brush
- G. Small Brush
- H. Metal Brush
- I. Grout Brush
- J. Scraper Nozzle
- K. Detail Nozzle
- L. Upholstery/Window/Shower Tool
- M. Upholstery Cloth
- N. Wall Bracket

Remove all parts from carton and identify each item shown.

Make sure all parts are located before disposing of packing materials.

Assembly:

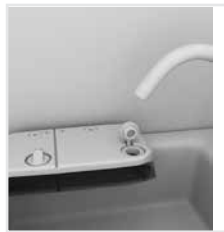
Assembling the steamer



- 1** Grip the steam reach wand. Push the steam reach wand down into the floorhead until it clicks into place.



- 2** Grip the steam reach wand. Push the hand-held down onto the steam reach wand until it clicks into place.



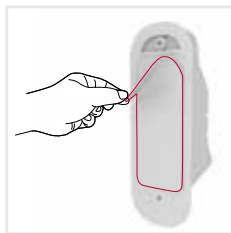
- 3** The steamer is not free standing and must always be stood either in the wall bracket or safely and securely against a wall or fixed structure when not in use.

Attach the wall bracket:

Attaching the wall bracket using an adhesive strip



1 Fully assemble the unit and position it against the wall where it will be stored.



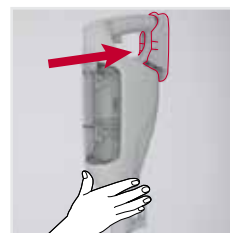
2 Remove the adhesive cover.



3 Attach the wall bracket to the handle.



4 Stand the unit close and upright against the wall.



5 Firmly press the handheld and wall bracket clip to fix the wall wall bracket to the wall in the correct place.

Attach the wall bracket:

Attaching the wall bracket with screws



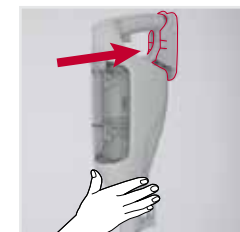
- 1** Fully assemble the unit and position it against the wall where it will be stored.



- 2** Attach the wall bracket to the handle.



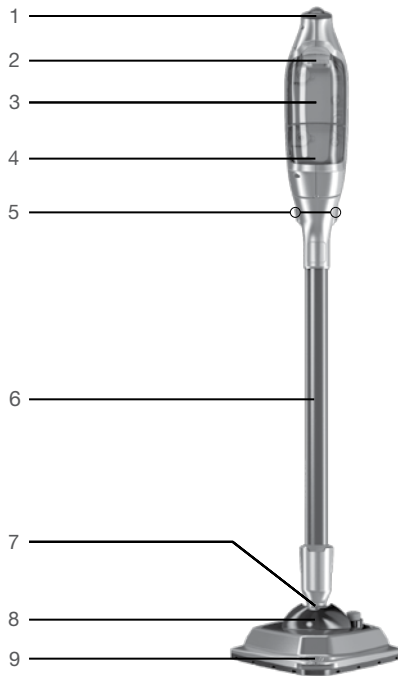
- 3** Using one of the supplied screws, screw the wall bracket to the wall using the top screw hole.



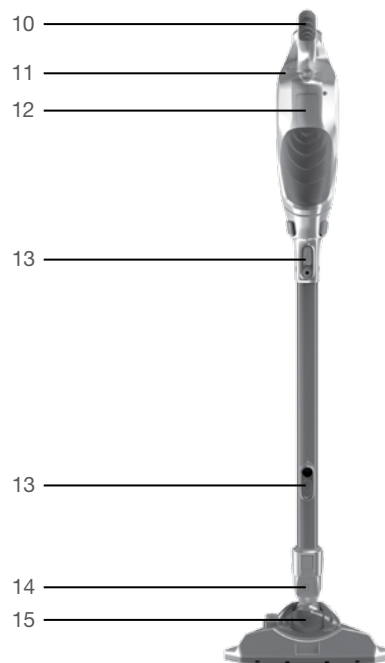
- 4** Carefully remove the unit from the wall bracket and use the other screw to secure the wall bracket to the wall.

How to use:

1. Control panel
2. Twin tank release button
3. Water tank
4. Solution tank
5. Handheld release buttons
6. Steam reach wand
7. Power scrub brush
8. Floorhead
9. Steam burst nozzle
10. Handle
11. Power ON/OFF switch
12. Handheld
13. Quick release cord hooks – Lower cord hook does not rotate)
14. Steam reach wand release pedal
15. Steam burst button



Front



Back

Before you begin cleaning:

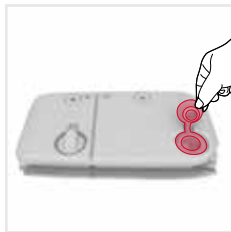
Filling the twin tank

• IMPORTANT •

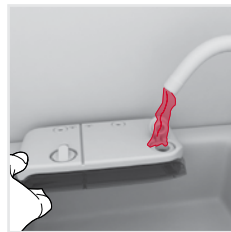
Do not add solution to the water tank.



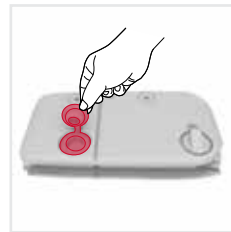
- 1** Press the twin tank release button down, grip the twin tank and pull to remove.



- 2** Pull the tab on the water tank cap to open.



- 3** Fill the water tank with water. Replace the cap and push firmly to close.



- 4** Grip the twin tank and pull the tab on the solution tank cap to open.

⚠ WARNING ⚠

This steamer is not free standing, when filling or carrying out any maintenance always stand securely against a wall/fixed structure or lie the steamer flat on the floor in a suitable location so it does not become a trip hazard or can be stepped on.

⚠ WARNING ⚠

To avoid risk of personal injury - turn off, unplug and allow steam cleaner to cool before servicing, filling water tank or solution tank. Do not use hot or boiling water to fill water tank.

see next page

Before you begin cleaning:

Filling the twin tanks

• IMPORTANT •

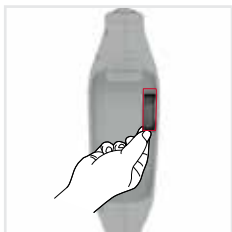
Always test on an inconspicuous area of flooring first before using solution. Don't over fill the clean twin tanks or exceed the maximum amount required. Don't use the steamer without water in the water tank. Always top up with water in good time.

• IMPORTANT •

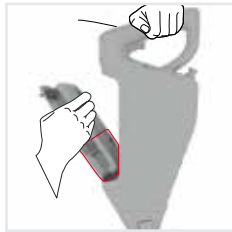
Important: Do not mix Hoover Steam Cleaning Solution with any other cleaning solution.



- 5** Fill the solution tank up to the fill line with water and top up with solution replace the cap and push firmly to close.



- 6** Before replacing the twin tank make sure the hard water filter is in place.



- 7** Line up the lip on the base of twin tank with the main body. Push in a hinge like manner to click into place.



- 8** Important : If the twin tank is not fitted correctly there will be a reduction in the amount of steam/ solution produced.

Using your machine:

- The steamer and accessories get very hot during use, always allow them to cool down before handling.
- Always unplug and switch off the steamer when assembling.
- Always switch off the steamer before emptying the water tank or changing the cleaning pads/accessories.
- **IMPORTANT:** Please refer to floor manufacturer's care recommendations before use and test the steamer on a discrete area of flooring to begin with.
- When using the steamer, basic safety precautions should always be observed.
- Don't aim the steamer at people, animals, plants or electrical components such as interior of ovens or wires. Never touch the steam spray or floor head from a short distance.
(There is a risk of scalding)
- The steamer is equipped with a thermostat and a thermal cut out. If for any reason the steamer overheats it will switch off. If this happens turn off and unplug the steamer, allow to cool for a least 2 to 4 hours and re-start.

WARNING

Never leave the steamer in one spot on any surface for an extended period of time with a damp or wet Microfiber pad attached as this may damage the floor surface.

When cleaning hard floors, your Steam Mop should only be used on tiles, linoleum, sealed hardwood flooring, engineered hardwood, laminate, vinyl and sealed stone floors.

If used on waxed flooring, you may experience loss of glossiness.

To reduce the risk of personal injury, unplug the steam cleaner when assembling the accessories.

Do not clean over floor electrical outlets.

Do not use steam cleaner or press the Steam Trigger without water in the water tank.

IMPORTANT

Never use the Steam Mop without the Microfiber pad properly attached to the Mop Head.

Using your machine:

Using the floor steamer

⚠ WARNING ⚠

Never use the steam floor steamer without a microfiber cleaning pad attached to the floorhead. Never leave the floor steamer in one spot for an extended period of time or with a damp or wet microfiber pad attached as this may damage the floor surface.



- 1** Place the microfiber pad on the floor white side facing up. Place the floor head onto microfiber pad making sure the microfiber pad covers the entire floorhead.



- 2** Plug the steamer into main power supply and slide the On/Off switch to "On".



- 3** The orange light will illuminate to indicate power on.



- 4** The green light will illuminate to indicate the steamer is ready to use. The steamer will automatically set to Max steam (no solution).



- 5** Press the button in the centre of the control panel to select steam and solution setting. The light will illuminate at the desired setting:
Max steam
Low steam
Max steam + solution
Low steam + solution

When the steamer is switched on the control panel will automatically set to max steam (no solution).

Using your machine:

Using the floor steamer



WARNING



To avoid risk of personal injury - turn off, unplug and allow steam cleaner to cool before servicing, filling water tank or solution tank. Do not use hot or boiling water to fill water tank.



- 6** Pull handle down to recline.



- 7** To produce steam squeeze the trigger in short bursts. Don't hold the trigger continuously to prevent over wetting floors.



- 8** Move the steamer slowly forwards and backwards across the floor paying particular attention to high traffic areas. Squeeze/release trigger to release steam as required.



- 9** For more concentrated steam use the Steam Stream™ technology. For best results use max steam + solution setting. Press the steam boost button on the floorhead to activate. Squeeze the trigger to release steam. Press the steam burst button to switch off.



- 10** After cleaning, switch off and unplug the steamer. Allow the steamer to cool down. Hold the corner of the microfibre pad down with your foot and lift steamer to peel away.

Using your machine:

Using the floor steamer with the power scrub brush

⚠ WARNING ⚠

To avoid risk of personal injury - turn off, unplug and allow steam cleaner to cool before servicing, filling water tank or solution tank. Do not use hot or boiling water to fill water tank.



- 1** Place foot on outer floorhead and lift steamer to release the power scrub brush.



- 2** To produce steam squeeze the trigger in short bursts. Don't hold the trigger continuously to prevent over wetting floors.



- 3** Move the steamer forwards and backwards across the floor, getting into corners and awkward places.



- 4** For more concentrated steam use the Steam Stream™ technology. For best results use Max steam + solution setting. Press the steam burst button on the floorhead to activate. Squeeze the trigger to release steam. Press the steam boost button to switch off.



- 5** Re-fit the scrub head by lining up with floorhead and pushing firmly into place.

For best cleaning results on stubborn stains in awkward places use the nano head on the max steam solution setting.

Using your machine:

Refreshing carpets

• IMPORTANT •

Always test on an inconspicuous area of flooring first before using solution.
Don't over fill the clean twin tanks or exceed the maximum amount required.

Don't use the steamer without water in the water tank. Always top up with water in good time.



- 1** Place the microfibre pad on the floor white side facing up. Place steamer onto pad making sure the entire pad covers the floorhead.



- 2** With microfibre pad attached, slide the floorhead into the carpet glider, then push the back of the floorhead downwards into the clip to secure. The carpet glider should only be used when refreshing carpets.



- 3** Plug the steamer into mains and slide the On/Off switch to "On". The green light will illuminate when it is ready to use. The steamer will automatically set to Max steam (no solution).



- 4** To refresh your carpets press the button on the control panel to select Steam only LOW. Do not use solution when refreshing carpets.



- 5** Pull handle backwards to recline.

see next page

Using your machine:

Refreshing carpets

⚠ WARNING ⚠

Always switch off the steamer and allow steamer to cool before attaching/detaching the steam wand, floorhead, accessories and twin tank. Always stand steamer securely against a wall/fixed structure or lie the steamer flat on the floor in a suitable location so it does not become a trip hazard or can be stepped on.



- 6** To produce steam squeeze the trigger in short bursts. To prevent over wetting carpets avoid holding the trigger continuously.



- 7** Move the steamer slowly backwards and forwards across the carpet.



- 8** When releasing the carpet glider, ensure the steam trigger is fully released first. To release the carpet glider, place your foot on the clip and press down. Lift steamer out of the glider to remove.



- 9** After refreshing carpets, switch off and unplug the steamer. Allow the steamer to cool down. Hold the corner of the microfibre pad down with your foot and lift steamer to peel away.

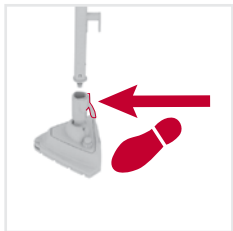
Using your machine:

Using the steam reach wand

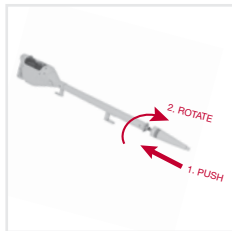
⚠ WARNING ⚠

Always switch off the steamer and allow steamer to cool before attaching/detaching the steam wand, floorhead, accessories and twin tank. Always stand steamer securely against a wall/fixed structure or lie the steamer flat on the floor in a suitable location so it does not become a trip hazard or can be stepped on.

When using the steam reach wand do not aim towards electrical components such as light fittings, sockets and wiring.



- 1** Press the steam wand release pedal and pull the steam wand and handheld out of the floorhead.



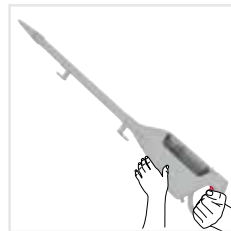
- 2** Use the arrows to align the concentration nozzle to the end of the steam wand. Push the concentration tool onto the steam wand and twist clockwise to lock into position.



- 3** Plug the steamer into mains and slide the On/Off switch to On. The green light will illuminate when it is ready to use. The steamer will automatically set to Max steam (no solution).



- 4** Press the centre pad on the control panel to select preferred setting steam/solution.

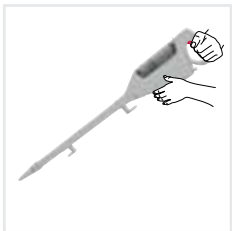


- 5** To produce steam squeeze the trigger in short bursts. Don't hold the trigger continuously to prevent soaking.

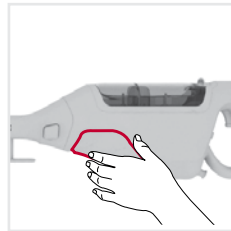
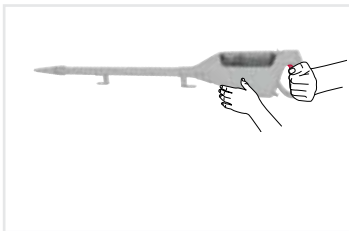
see next page

Using your machine:

Using the steam reach wand



5 The Steam Reach wand can be used at different heights for hard to reach places.



6 To improve your comfort, use the additional handgrip on the handheld to support the unit and help you clean difficult to reach areas.

To improve your comfort, use the additional handgrip on the handheld to support the unit and help you clean difficult to reach areas.

Using your machine:

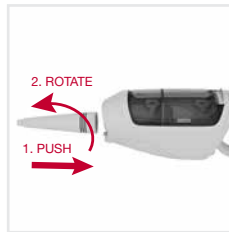
Using the steam handheld



- 1** Standing behind the unit, press the handheld release buttons and carefully release the handheld from the steam wand.



- 2** Place the steam wand safely and securely to one side against a wall or fixed structure.



- 3** Push the concentration tool onto the handheld and twist clockwise to lock into position.



- 4** Plug into mains and slide the On/Off switch to on. The green light will illuminate when it is ready to use. The steamer will automatically set to Max steam (no detergent).

• CAUTION •

Turn off, unplug and allow steam cleaner to cool before removing accessories. Always have nozzle pointed away from you and others during installation.

see next page

Using your machine:

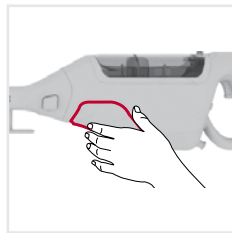
Using the steam reach handheld



- 5** Press the button on the control panel to select preferred setting steam/solution.



- 6** To produce steam squeeze the trigger in short bursts. Don't hold the trigger continuously to prevent over wetting.



- 7** To improve your comfort, use the additional handgrip on the handheld to support the unit and help you clean difficult to reach areas.



- 8** To re-attach the handheld to the reach wand, grip the top of the steam wand, remove the concentration tool and line up handheld with steam wand and push down firmly until handheld clicks into place.

Using your machine:

Attaching small accessory tools



- 1 Small accessory tools can be attached to the concentration tool nozzle when using the reach wand or handheld. First ensure the steam trigger is fully released, no steam is coming out of the steamer and the concentration nozzle has cooled down. Use the arrows to align the accessory tool to the end of the concentration nozzle. Twist accessory tool clockwise until locked into position and secure. Turn anti-clockwise to remove.

• IMPORTANT •

Always switch off the steamer and allow steamer to cool before attaching/detaching the steam wand, floorhead, accessories and twin tank. Always stand steamer securely against a wall/fixed structure or lie the steamer flat on the floor in a suitable location so it does not become a trip hazard or can be stepped on. When using the steam reach wand do not aim towards electrical components such as light fittings, sockets and wiring.

• IMPORTANT •

Always check the accessories are clean and free from debris, don't use if damaged, broken or worn.

After attaching your chosen accessory tool gently pull to make sure it's locked into place.

Using the accessory tools:

⚠ WARNING ⚠

To avoid risk of personal injury - unplug and the steam cleaner when assembling the accessories.



- 1 Concentration nozzle**
Concentrated steam flow to lift grime. Use on any sealed surface in the home or car to tackle stubborn stains. The nozzle allows a powerful jet of steam to remove dirt in hard to reach places. Use with handheld and wand. Also your connector for other tools.



- 2 Brushes**
hard-wearing for use on hard sealed surfaces. Always test a hidden area before use.



- 3 Squeegee tool Window/shower tool**
Clean your windows and mirrors quickly and easily. The Squeegee disperses steam evenly to clean then swipe dry to avoid streaks. Use on any glass surface including shower doors, oven glass and in your car. Use with handheld & wand.



- 4 Upholstery tool**
Attach the cloth to the window/shower tool for use on upholstery and clothes.

see next page

Using the accessory tools:



- 5 Grout brush**
Wide straight brush to tackle grout on tiled floors and surfaces. Lifts embedded dirt from in between tiles, and grouting. Use with the handheld and wand.



- 6 Carpet Glider**
A detachable carpet glider accessory, which adapts the floorhead and enables you to make a seamless transition between cleaning hard floors and carpets. This can be used on all carpeted areas around the home.



- 7 Detail nozzle**
For those hard to reach places you can't get to any other way. This super-concentrated steam nozzle fits in small crevices at a 90 degree angle for easy access. Use to clean taps, under rails and radiators quickly and thoroughly. Use with handheld and wand.



- 8 Scraper tool**
Perfect for shifting dried on or stubborn residue from ovens, work surfaces, bathroom surfaces and even pots and pans.



- 9 Metal Brush**
Strong metal bristles to lift resilient grime from tough surfaces. Use when deep cleaning your oven, wire racks or BBQ to make light work of difficult cleaning tasks. Not for use on soft or delicate surfaces or material/upholstery. Use with handheld and wand.

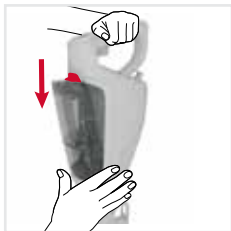
Maintenance:

Emptying the water tanks

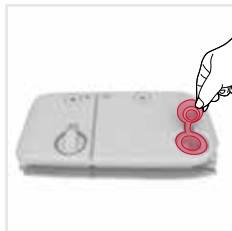
⚠ WARNING ⚠

Switch off the steamer and unplug from the outlet. Allow the steamer to fully cool down before performing any maintenance or troubleshooting checks.

Don't leave water or detergent in the tanks between uses, as this can effect the steamer performance, the water/detergent twin tanks need to be emptied and rinsed after each use.



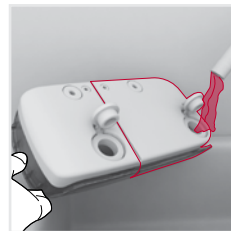
- 1** Press the twin tank release button, grip the twin tank and pull to remove tanks.



- 2** Grip the twin tank and pull the tabs on the tank cap to open.



- 3** Turn the twin tank over to empty any excess water and solution over the sink.



- 4** Rinse the solution tank with water and replace both caps, pushing firmly to close before replacing the twin tank back onto the steamer.

Maintenance:

Cleaning the microfiber cleaning pad



- 1** Hold the corner of the microfiber pad down with your foot and lift steamer to peel away.



- 2** The microfiber pad is machine washable (Max 40°C/104°F) allow to fully dry before use.

! WARNING !

To avoid risk of personal injury - turn off, unplug before servicing or cleaning.

• IMPORTANT •

Don't use bleach or fabric softener when washing the microfiber cleaning pad. Always switch off the steamer and allow the steamer to fully cool down before removing

After cleaning, ensure the microfiber pad is thoroughly dried before using with the mop steamer again or storing.

Maintenance:

Cleaning the scrub head



WARNING



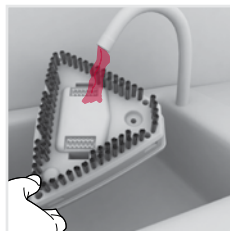
To avoid risk of personal injury - turn off, unplug before servicing or cleaning.



- 1** Press the steam wand release pedal and pull the steam wand and handheld out of the floorhead.



- 2** Pull to remove the scrub head from the floorhead.



- 3** Remove any dirt /debris from the brushes and wash under running water (max 40 C) Leave to dry before re-fitting the onto the steamer.

Maintenance:

Replacing the hard water filter



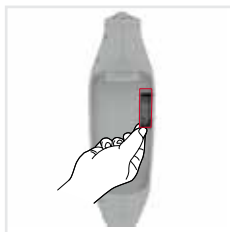
WARNING



To avoid risk of personal injury - turn off, unplug before servicing or cleaning.



- 1** Press the twin tank release button grip the twin tank and pull to remove tanks.



- 2** Use your thumb and index finger to grip the hard water filter. Pull the hard water filter towards you to remove.



- 3** Hard water filter should be replaced every 3 to 6 months.

Maintenance:

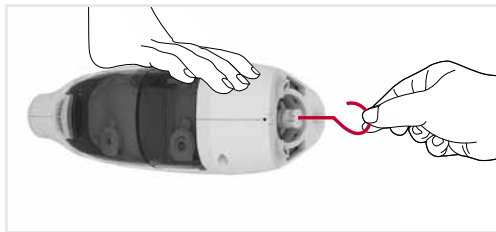
Clearing blockages from the handheld



WARNING



To avoid risk of personal injury - turn off, unplug before servicing or cleaning.



- 1 Place the handheld on a firm surface and hold securely. Grip the large end of the de-scaling pin, insert the pin into the nozzle and push the de-scaling pin through. Move the pin inwards and outwards to allow the tip of the pin to unblock the nozzle



- 2 Remove the pin from the nozzle. Holding the handheld steamer vertically, tap the nozzle on a hard surface to release any mineral deposits.

Need Help?

If you need further assistance:

If your product needs servicing within the warranty period, please contact Customer Service at 1-800-944-9200; Mon-Fri 8am-7pm EST. Always identify your steam cleaner by the complete model number when requesting information or ordering parts. (The model number of the steam cleaner is located on the data plate)

PLEASE DO NOT RETURN THIS STEAM CLEANER TO THE STORE.

Storage:

- Unplug the power cord.
- Allow time to cool.
- Empty the residual fluid from the twin tank and clean the external surface with a dry cloth. Allow to dry.
- Re-install twin tank.
- You may leave solution in solution tank for short period of time, but if you are going to leave solution in tank for more than 2 weeks, it is recommended to empty the solution tank.

QUESTIONS OR CONCERNS?

Contact Us:

(800) 944-9200

Twitter: @HooverUSA

Facebook: facebook.com/hover

Do not return to store. See back of product for model number.

Troubleshooting:

This Steam Cleaner contains no user serviceable parts. Do not try to repair it yourself.

USE TROUBLESHOOTING GUIDE AS A FIRST STEP TO RESOLVE ANY PROBLEMS YOU MAY BE EXPERIENCING.

If steam cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call Customer Service at 1-800-944-9200 for further instruction before continuing use.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Steam Mop won't run	1. No voltage in wall plug. 2. Blown fuse or tripped breaker. 3. Steam cleaner may not be plugged into the electrical outlet correctly. 4. The electrical outlet may not be working properly, check the fuse or breaker, or consult an electrician. 5. The power cord may be damaged. 6. Does not turn on.	1. Check fuse or breaker in home. 2. Replace fuse or reset breaker in home. 3. Ensure the plug is pushed in securely. 4. Check fuse or breaker in home. Replace fuse/reset breaker in home. 5. If cord is damaged have it replaced by an authorized service representative. 6. Check the On/Off switch to make sure it is in the On position.
Steam mop not producing steam	1. Water tank may be empty. 2. The water tank may not be attached correctly. 3. Water Filter may be clogged and needs to be replaced. 4. Thermal protector may turn off pump if trying to operate steam cleaner before steam indicator is illuminated. 5. Steam path may be blocked.	1. Please refer to the "Filling Tanks" section. 2. Please refer to the "Filling Twin Tank" section, and ensure tank is fully seated. 3. Check Water Filter and clean or replace. 4. Unplug steam cleaner and allow to cool down 5. Please refer to the "Clearing Blockages" section.
Microfiber pad doesn't pick up dirt	1. The cleaning pad may already be saturated with dirt and needs washing.	1. Wash or replace with clean pad. Please refer to the "Removing Cleaning Pads" section.



WARNING



To reduce the risk of personal injury - Unplug Steam Mop before servicing and allow to cool.

SERVICE & WARRANTY

SERVICE INFORMATION

ANY SERVICING SHOULD BE DONE BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE Call (888) 679-2121 USA & Canada

In the event that further assistance is required, visit an authorized service center. Find one nearest you by visiting our website at www.hoover.com. Costs of any transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner. Always identify your product by the model number and manufacturing code when requesting information or ordering replacement parts. (The model number and manufacturing code are on the back of the product)

LIMITED ONE YEAR WARRANTY (DOMESTIC USE)

WHAT THIS WARRANTY COVERS

When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Manual, your HOOVER® product is warranted against original defects in material and workmanship for a full one year from date of purchase (the "Warranty Period"). During the Warranty Period, Hoover® will provide labor and parts, at no cost to you, to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchanges and Canada.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

If this product is not as warranted, take or send the product to either a Hoover® Sales and Service Center or Hoover® Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase. For an automated referral to authorized service outlets in the U.S.A., phone: 1-800-944-9200 OR visit Hoover® online at www.hoover.com. For additional assistance or information concerning this Warranty or the availability of warranty service outlets, phone the Hoover® Consumer Response Center, Phone 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST. In Canada, contact Hoover® Canada, Carson Building, 100 Carson St., Etobicoke, Ontario M8W 3R9, Phone: 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

This Warranty does not cover: use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial and equipment rental services), improper

maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Hoover®, owner's acts or omissions, use outside the country in which the product was initially purchased and resales of the product by the original owner. This warranty does not cover pick up, delivery, transportation or house calls. However, if you mail your product to a Hoover® Sales and Service Center for warranty service, cost of shipping will be paid one way.

This warranty does not apply to products purchased outside the United States, including its territories and possessions, outside a U.S. Military Exchange and outside of Canada. This warranty does not cover products purchased from a party that is not an authorized retailer, dealer, or distributor of Hoover® products.

OTHER IMPORTANT TERMS

This Warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. The Warranty Period will not be extended by any replacement or repair performed under this Warranty.

THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED BY HOOVER®. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL HOOVER® BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.

Votre guide:

Re Renseignements relatifs à la sécurité nseignements relatifs à la sécurité	32
Comment utiliser votre vadrouille à vapeur	34
Assemblage	34
Fixation du support mural	35
Utilisation	36
Avant de commencer le nettoyage	37
Utilisation de votre appareil	38
Utilisation de la vadrouille avec la brosse à récurer puissante	41
Utilisation de votre machine pour rafraîchir les tapis	42
Utilisation de la buse à vapeur	44
Fixation de petits outils d'accessoires	47
Utilisation des outils d'accessoires:	48
Entretien	49
Dépannage	55
Réparation et garantie	57

FRANÇAIS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Lorsque vous utilisez un nettoyeur à vapeur électrique, veuillez toujours respecter entre autres les consignes de sécurité de base suivantes:

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER ce nettoyeur à vapeur. CE PRODUIT EST CONÇU POUR UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT. UNE UTILISATION À DES FINS COMMERCIALES ANNULERA LA GARANTIE.

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE: DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

- Assemblez entièrement l'appareil avant de l'utiliser.
- Faites seulement fonctionner le nettoyeur à vapeur à la tension indiquée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.
- Ne laissez pas le nettoyeur à vapeur en marche sans surveillance s'il est branché. Débranchez la fiche de la prise de courant dès la fin de l'utilisation et avant le nettoyage ou l'entretien.
- N'utilisez pas ou ne rangez pas l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil comme source de chauffage.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec l'appareil. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 12 ans. Exercez une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Pour éviter les blessures, les brûlures ou les dommages, gardez ce produit loin des enfants, et ne leur permettez pas de toucher à un nettoyeur à vapeur en marche ou avant qu'il ne soit refroidit complètement, ou de placer les doigts ou d'autres objets dans les ouvertures.
- N'utilisez pas de rallonge avec ce produit.
- Ne touchez pas à la prise ou à la vadrouille à vapeur avec des mains humides. Ne faites pas fonctionner la vadrouille à vapeur sans chaussures.

- Ne placez pas vos mains ni vos pieds sous la vadrouille à vapeur pendant qu'elle fonctionne, car l'appareil devient très chaud et peut entraîner des risques de brûlure.
- Utilisez l'appareil seulement sur des surfaces horizontales et plates. N'utilisez pas la vadrouille à vapeur sur des murs, des comptoirs ou des fenêtres.
- Pour prévenir tout risque de choc électrique, ne plongez pas la vadrouille à vapeur dans l'eau ou tout autre liquide.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins décrites dans le présent guide. Utilisez uniquement les accessoires et produits recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon sont endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas comme prévu, s'il est tombé sur le sol ou dans l'eau, s'il est endommagé ou a été laissé à l'extérieur, communiquez avec le service à la clientèle au 1 800 944-9200 pour obtenir de plus amples renseignements avant de poursuivre l'utilisation.
- Ne tirez pas et ne transportez l'appareil par son cordon, n'utilisez pas le cordon comme une poignée, ne coincez pas le cordon dans l'embrasure d'une porte et ne le tirez pas contre des arêtes ou des cornières tranchantes. Ne placez pas l'appareil sur le cordon. Ne faites pas fonctionner le nettoyeur à vapeur sur le cordon. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant le cordon. Débranchez l'appareil en tenant la fiche et non le cordon.
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si les ouvertures sont obstruées.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures.
- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Redoublez de prudence lorsque vous utilisez l'appareil dans un escalier. Lorsqu'il ne fonctionne pas, ne placez pas le nettoyeur à vapeur sur les marches d'un escalier ou sur un meuble, car cela peut entraîner des dommages ou des blessures.

- Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau. Ne mettez pas de produits chimiques ni d'additifs dans le réservoir d'eau.
- N'ajoutez pas à l'eau du réservoir un produit détartrant, aromatisant ou alcoolisés, une solution nettoyante, une essence parfumée, une huile ni aucun autre produit chimique. Vous risqueriez d'endommager le nettoyeur à vapeur ou de rendre son utilisation dangereuse. Bien que cette vadrouille à vapeur soit conçue pour être utilisée avec l'eau du robinet, vous pouvez utiliser de l'eau distillée pour améliorer son efficacité et éviter les dépôts de minéraux.
- N'utilisez pas la vadrouille à vapeur dans un endroit fermé d'où émanent des vapeurs de peinture à l'huile, de diluant à peinture, de substances antimites, de poussières inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.
- Pendant son utilisation, ne retournez pas le nettoyeur à vapeur à l'envers. Ne l'utilisez pas non plus lorsqu'il repose sur le côté.
- Laissez la vadrouille à vapeur refroidir avant de retirer le tampon.
- Avant de nettoyer la vadrouille à vapeur, débranchez le cordon de la prise murale et nettoyez-la avec un linge sec ou humide. N'utilisez pas d'eau, d'alcool, de benzène ni de diluant à peinture pour nettoyer le nettoyeur à vapeur.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, peuvent être présents.
- N'utilisez pas l'appareil si le tampon n'est pas fixé correctement à la tête de la vadrouille.
- Ne déplacez pas l'appareil sur des prises de courant au sol.
- N'utilisez pas la vadrouille à vapeur sur du cuir, des meubles ou des planchers polis à la cire, des tissus synthétiques, du velours ou d'autres matériaux sensibles à la vapeur.
- Utilisez la solution nettoyante multi-plancher Hoover 4X Steam
- N'utilisez pas la vadrouille à vapeur si le réservoir d'eau est vide.
- Débranchez la vadrouille à vapeur de la prise avant de la remplir, la

incer ou la nettoyer. Ne remplissez pas le réservoir d'eau avec une quantité d'eau supérieure à celle recommandée. Ne remplissez pas le réservoir de solution avec une quantité supérieure de solution et d'eau que celle recommandée.

AVERTISSEMENT: Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme pouvant causer le cancer, des anomalies congénitales ou des dysfonctions du système reproducteur. **BIEN SE LAVER LES MAINS APRÈS LA MANIPULATION.**

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGES :

- Vérifiez et suivez la garantie et les recommandations des fabricants de revêtements de sol concernant l'utilisation des vadrouilles à vapeur avant d'utiliser ce produit sur vos planchers et les tapis.
- Rangez l'appareil adéquatement à l'intérieur et dans un endroit sec. N'exposez pas l'appareil à des conditions de gel.
- N'utilisez jamais la vadrouille à vapeur sans tampon en microfibre attaché.
- Ne laissez jamais la vadrouille à vapeur au même endroit ou sur une même surface pendant une longue période lorsque la pompe est en marche et que la vapeur est activée.

AVERTISSEMENT :
CET APPAREIL EST ÉQUIPÉ D'UNE FICHE POLARISÉE (UNE LAME PLUS LARGE QUE L'AUTRE) POUR DIMINUER LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE. CETTE FICHE NE PEUT ÊTRE BRANCHÉE QUE DANS UN SEUL SENS À UNE PRISE POLARISÉE. SI LA FICHE NE S'INSÈRE PAS ENTIÈREMENT DANS LA PRISE, RETOURNEZ-LA. SI VOUS NE POUVEZ TOUJOURS PAS L'INSÉRER, COMMUNIQUEZ AVEC UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ POUR FAIRE INSTALLER UNE PRISE DE COURANT APPROPRIÉE. NE MODIFIEZ LA FICHE EN AUCUN CAS.

Première utilisation de votre vadrouille à vapeur:

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- A. Solution nettoyante multi-plancher Hoover 4X
- B. 2 tampons en microfibre
- C. Patin à tapis
- D. Sac de rangement pour outils
- E. Filtre à eau (préassemblé dans le balai à vapeur; retirer le réservoir d'eau pour exposer le filtre)

- F. Large brosse
- G. Petite brosse
- H. Brosse métallique
- I. Brosse pour joints
- J. Embout grattoir
- K. Embout détaillé
- L. Accessoire pour douche/fenêtre/meuble
- M. Linge pour meuble
- N. Support mural

Retirez toutes les pièces de l'emballage et identifiez chaque pièce illustrée.

Assurez-vous d'avoir répertorié toutes les pièces avant de jeter le matériel d'emballage.

Assemblage de la vadrouille:

1 Saisissez la buse à vapeur. Poussez la buse à vapeur dans la tête d'aspiration jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

2 Saisissez la buse à vapeur. Poussez la poignée dans la buse à vapeur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

3 L'appareil à vapeur ne se tient pas par lui-même et doit toujours être debout, soit dans le support mural, soit fixé de manière sécuritaire contre un mur ou une structure fixe lorsqu'il n fonctionne pas.

Fixation du support mural:

Fixez le support mural en utilisant une bande adhésive

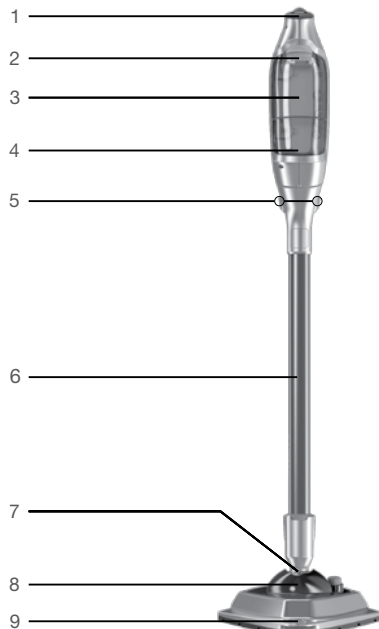
- 1** Assemblez complètement l'appareil et positionnez-le contre le mur à l'endroit où il sera rangé.
- 2** Retirez le couvercle adhésif.
- 3** Fixez le support mural à la poignée.
- 4** Tenez l'unité près et debout contre le mur.
- 5** Appuyez fermement la poignée et la pince du support mural pour fixer le support mural de mur à mur au bon endroit.

Fixez le support mural avec des vis

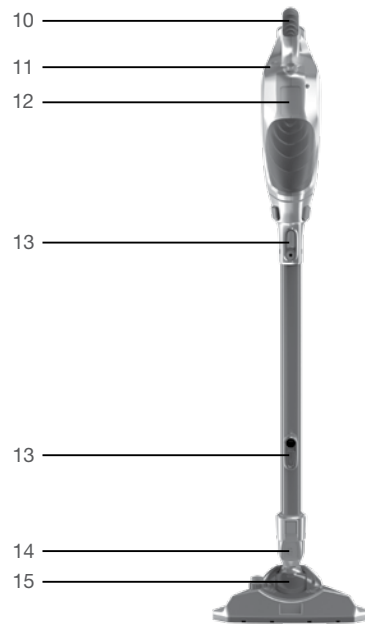
- 1** Assemblez complètement l'appareil et positionnez-le contre le mur à l'endroit où il sera rangé.
- 2** Fixez le support mural à la poignée..
- 3** Utilisez l'une des vis fournies, vissez le support mural au mur en utilisant le trou de vis.
- 4** Retirez soigneusement l'appareil du support mural et utilisez l'autre vis pour sécuriser le support mural au mur.

Utilisation:

1. Panneau de commande
2. Bouton de relâchement du réservoir double
3. Réservoir d'eau
4. Réservoir à solution
5. Boutons de relâchement de la poignée
6. Buse à vapeur
7. Brosse à récurer
8. Tête pour plancher
9. Buse du jet de vapeur
10. Poignée
11. Interrupteur marche/arrêt
12. Aspirateur à main
13. Cordon de dégagement rapide crochets - cordon inférieur le crochet ne pivote pas)
14. Buse à vapeur pédale de dégagement
15. Bouton de jet de vapeur



Avant



Arrière

Avant de commencer le nettoyage:

Remplir le réservoir double

- 1** Appuyez sur le réservoir double, relâchez le bouton, saisissez le double réservoir et tirez pour le retirer.
- 2** Tirez sur l'onglet situé sur le couvercle du réservoir d'eau pour l'ouvrir.
- 3** Remplissez le réservoir d'eau. Replacez le couvercle et poussez fermement pour le fermer.
- 4** Saisissez le réservoir double et tirez sur l'onglet situé sur le couvercle du réservoir de solution pour l'ouvrir.
- 5** Remplir le réservoir de solution jusqu'à la ligne de remplissage d'eau et augmenter avec la solution, replacez le couvercle et poussez fermement pour le fermer.
- 6** Avant de remplacer le réservoir double, assurez-vous que le filtre à eau dure soit en place.
- 7** Alignez la lèvre sur la base du réservoir double au corps principal. Poussez une charnière de manière à ce qu'elle clique en place.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

L'appareil à vapeur ne se tient pas par lui-même; lorsque vous remplissez ou transportez tout entretien, sécurisez-le toujours contre un mur/une structure fixée ou placez l'appareil à plat sur le plancher, dans un endroit approprié afin de ne pas trébucher ou marcher dessus.

• IMPORTANT •

Testez toujours sur une zone discrète de plancher avant d'utiliser la solution. Ne surremplissez pas le réservoir double propre ou dépasser la quantité maximale requise. N'utilisez pas la vadrouille à vapeur si le réservoir d'eau est vide. Remplissez toujours l'appareil avec de l'eau.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Pour éviter le risque de blessures, éteignez, débranchez et laissez refroidir le nettoyeur à vapeur avant d'en faire l'entretien, de remplir le réservoir d'eau ou le réservoir de solution. Ne remplissez pas le réservoir d'eau avec de l'eau chaude ou bouillante.

• IMPORTANT •

si le réservoir double n'est pas correctement installé, la quantité de vapeur/solution produite sera réduite.

• IMPORTANT •

N'ajoutez pas la solution dans le réservoir d'eau.

• IMPORTANT •

Important : Ne mélangez pas la solution pour nettoyage à la vapeur de Hoover avec aucune autre solution nettoyante.

Utilisation de votre appareil:

- La vadrouille et les accessoires deviennent très chauds pendant l'utilisation, laissez-les toujours refroidir avant de les manipuler.
- Débranchez et éteignez toujours la vadrouille lors de l'assemblage.
- Éteignez toujours la vadrouille avant de vider l'eau réservoir ou changer les tampons de nettoyage / accessoires.
- **IMPORTANT:** Veuillez vous référer aux recommandations d'entretien du fabricant de plancher avant de l'utiliser et de tester la vadrouille à vapeur sur une zone discrète du plancher pour commencer.
- Lorsque vous utilisez la vadrouille à vapeur, les précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées.
- Ne pointez pas la vadrouille à vapeur vers des personnes, des animaux, des plantes ou des composants électriques, comme l'intérieur des fours ou des fils. Ne touchez jamais le jet de vapeur ou de la tête au sol à partir d'une courte distance. (Il y a un risque de brûlure)
- La vadrouille à vapeur est équipée d'un thermostat et d'une coupure thermique. Si, pour une raison quelconque, la vadrouille surchauffe, elle s'éteindra. Si cela se produit éteignez et débranchez la vadrouille à vapeur, laissez refroidir pendant un moins 2 à 4 heures et re-start.

WARNING

Ne laissez jamais la vadrouille au même endroit sur une même surface pendant une période prolongée de temps avec un tampon en microfibre humide ou mouillé attaché, car cela pourrait endommager la surface du sol.

Lors du nettoyage de sols durs, votre vadrouille à vapeur ne doit être utilisée sur les carreaux, le linoléum, le plancher de bois franc scellé, le bois franc d'ingénierie, le stratifié, le vinyle et les sols en pierre scellés. Si elle est utilisée sur un plancher ciré, vous pouvez perdre de la brillance.

Pour réduire le risque de blessure, débranchez le nettoyeur à vapeur lors de l'assemblage des accessoires. Ne déplacez pas l'appareil sur des prises de courant au sol. N'utilisez pas le nettoyeur à vapeur ou appuyez sur le bouton à vapeur si le réservoir d'eau est vide.

IMPORTANT

N'utilisez jamais la vadrouille à vapeur sans tampon en microfibre correctement attaché à la tête de la vadrouille.

Utilisation de votre appareil :

Utilisation de la vadrouille à vapeur

- 1** Placez le tampon de nettoyage en microfibre sur le sol, le côté blanc vers le haut. Placez la tête de plancher sur le tampon en microfibre, en vous assurant que le tampon en microfibre couvre l'ensemble de la tête de plancher.
- 2** Branchez la vadrouille à l'alimentation principale et placez l'interrupteur marche/arrêt à "marche".
- 3** Le voyant orange s'allumera pour indiquer la mise sous tension.
- 4** Le voyant vert s'allumera pour indiquer que la vadrouille est prête à l'emploi. La vadrouille à vapeur sera automatiquement réglée à vapeur Max (aucune solution).
- 5** Appuyez sur le bouton situé au centre du panneau de contrôle pour sélectionner le réglage de la vapeur et de la solution. La lumière s'allumera au réglage souhaité:
vapeur Max
vapeur Faible
vapeur Max + solution
vapeur Faible + solution
- 6** Lorsque la vadrouille est allumée, le panneau de commande sera automatiquement réglé à la vapeur max (aucune solution).

voir la page suivante

Utilisation de votre appareil :

Utilisation de la vadrouille à vapeur

7 Tirez la poignée vers le bas pour l'incliner.

8 Pour produire de la vapeur, appuyez sur le bouton en courtes rafales. Ne tenez pas la gâchette en continu pour empêcher de trop mouiller les planchers.

11 Après le nettoyage, éteignez et débranchez la vadrouille à vapeur. Laissez la vadrouille à vapeur refroidir. Tenez le coin du tampon en microfibre vers le bas avec votre pied et soulevez la vadrouille pour la décoller.

AVERTISSEMENT

Pour éviter le risque de blessures, éteignez, débranchez et laissez refroidir le nettoyeur à vapeur avant d'en faire l'entretien, de remplir le réservoir d'eau ou le réservoir de solution. Ne remplissez pas le réservoir d'eau avec de l'eau chaude ou bouillante.

9 Déplacez la vadrouille lentement vers l'avant et vers l'arrière sur le plancher en accordant une attention particulière aux zones à forte circulation. Appuyez sur le bouton et relâchez-le pour libérer la vapeur selon les besoins.

10 Pour une vapeur plus concentrée, utilisez la technologie Steam Stream^{MC}. Pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez le réglage vapeur max + solution. Appuyez sur le bouton de suralimentation de vapeur sur la tête de plancher pour l'activer. Appuyez sur le bouton pour libérer la vapeur. Appuyez sur le bouton du jet de vapeur pour l'éteindre.

Utilisation de votre appareil:

Utilisation de la vadrouille avec la brosse à récurer puissante

1 Placez votre pied sur la tête de plancherf extérieur et soulevez la vadrouille pour retirer la brosse à récurer.

2 Pour produire de la vapeur, appuyez sur le bouton en courtes rafales. Ne tenez pas le bouton en continu pour empêcher de trop mouiller les planchers.

5 Remontez la tête à récurer en l'alignant à la tête de plancher et appuyez fermement s'enclenche.

6 Pour obtenir les meilleurs résultats de nettoyage des taches tenaces dans des endroits difficiles, utilisez la tête nano sur le réglage de solution de vapeur max.

3 Déplacez la vadrouille vers l'avant et vers l'arrière sur le sol, dans les coins et les endroits difficiles.

4 Pour une vapeur plus concentrée, utilisez la technologie Steam StreamMC. Pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez le réglage vapeur Max + solution. Appuyez sur le bouton du jet de vapeur situé sur la tête de plancher pour l'activer. Appuyez sur le bouton pour libérer la vapeur. Appuyez sur le bouton de suralimentation de la vapeur pour l'éteindre.

AVERTISSEMENT

Pour éviter le risque de blessures, éteignez, débranchez et laissez refroidir le nettoyeur à vapeur avant d'en faire l'entretien, de remplir le réservoir d'eau ou le réservoir de solution. Ne remplissez pas le réservoir d'eau avec de l'eau chaude ou bouillante.

Utilisation de votre appareil:

Rafraîchissement des tapis

- 1** Placez le tampon en microfibre sur le plancher, le côté blanc vers le haut. Placez la vadrouille sur le tampon en vous assurant que tout le tampon couvre la tête de plancher.
- 2** Avec le tampon en microfibre attaché, faites glisser la tête plancher dans le patin à tapis, puis appuyez sur le dos de la tête de plancher dans la pince pour la fixer. Le patin à tapis ne doit être utilisé que pour rafraîchir les tapis.
- 3** Branchez la vadrouille dans les prises principales et placez l'interrupteur marche/arrêt sur "marche". La lumière verte s'allumera lorsqu'elle sera prête à l'emploi. La vadrouille à vapeur sera automatiquement réglée sur vapeur Max (aucune solution).
- 4** Pour rafraîchir vos tapis, appuyez sur le bouton situé sur le panneau de commande pour sélectionner la vapeur FAIBLE seulement. N'utilisez pas de solution lorsque du rafraîchissement des tapis.
- 5** Tirez la poignée vers l'arrière pour incliner l'appareil.

AVERTISSEMENT

Pour éviter le risque de blessures, éteignez, débranchez et laissez refroidir le nettoyeur à vapeur avant d'en faire l'entretien, de remplir le réservoir d'eau ou le réservoir de solution. Ne remplissez pas le réservoir d'eau avec de l'eau chaude ou bouillante.

• **IMPORTANT** •

Testez toujours sur une zone discrète de plancher avant d'utiliser la solution. Ne surremplissez pas les réservoirs doubles propres ou ne dépassez pas la quantité maximale requise. N'utilisez pas la vadrouille à vapeur si le réservoir d'eau est vide. Remplissez toujours l'appareil avec de l'eau.

voir la page suivante

Utilisation de votre appareil:

Rafraîchissement des tapis

5 Pour produire de la vapeur, appuyez sur le bouton en courtes rafales. Pour empêcher de trop mouiller les tapis, évitez de tenir le bouton en continu.

6 Déplacez la vadrouille à vapeur lentement vers l'arrière et vers l'avant sur le tapis.

7 En relâchant le patin à tapis, assurez-vous que le bouton vapeur soit complètement relâché en premier. Pour relâcher le patin à tapis, placez votre pied sur la pince clip et appuyez. Soulevez la vadrouille du patin pour le retirer.

8 Une fois les tapis rafraîchis, éteignez et débranchez la vadrouille à vapeur. Laissez la vadrouille refroidir. Tenez le coin du tampon en microfibre avec votre pied et soulevez la vadrouille pour le décoller.

• MISE EN GARDE •

Éteignez toujours la vadrouille à vapeur et laissez-la refroidir avant de fixer/détacher la buse à vapeur, la tête de plancher, les accessoires et le réservoir. Placez toujours la vadrouille debout de manière sécuritaire contre un mur/une structure fixe ou placez-la sur le sol dans un endroit approprié de sorte que personne ne puisse trébucher ou marcher dessus.

Utilisation de votre appareil:

Utilisation de la buse à vapeur

Utilisation de la buse à vapeur

- 1** Appuyez sur la pédale de libération de la buse à vapeur et tirez la buse hors de la tête de plancher.
- 2** Utilisez les flèches pour aligner la buse de concentration à l'extrémité de la buse à vapeur. Poussez l'outil de concentration sur la buse à vapeur et tournez vers la droite pour la verrouiller en position.
- 3** Branchez la vadrouille dans les prises principales et glissez l'interrupteur marche/arrêt sur marche. La lumière verte s'allumera lorsqu'elle sera prête à l'emploi. La vadrouille à vapeur sera automatiquement réglée sur vapeur Max (aucune solution).
- 4** Appuyez au centre du tampon sur le panneau de commande pour sélectionner le réglage de la vapeur / solution préférée.
- 5** Pour produire de la vapeur, appuyez sur le bouton en courtes rafales. Ne tenez pas le bouton en continu pour éviter tout détrempage.

AVERTISSEMENT

Éteignez toujours la vadrouille à vapeur et laissez-la refroidir avant de fixer/détacher la buse à vapeur, la tête de plancher, les accessoires et le réservoir. Placez toujours la vadrouille debout de manière sécuritaire contre un mur/une structure fixe ou placez-la sur le sol dans un endroit approprié de sorte que personne ne puisse trébucher ou marcher dessus. Lorsque vous utilisez la buse à vapeur, ne la pointez pas vers des composants électriques, comme les lumières, les prises de courant et le câblage.

Utilisation de votre appareil:

Utilisation de la buse à vapeur

- 1** La buse à vapeur peut être utilisée à différentes hauteurs pour atteindre les endroits difficiles.
- 2** Pour améliorer votre confort, utilisez la poignée supplémentaire sur la buse pour soutenir l'unité et vous aider à nettoyer les zones difficiles à atteindre.
- 3** Pour améliorer votre confort, utilisez la poignée supplémentaire sur la buse pour soutenir l'unité et vous aider à nettoyer les zones difficiles à atteindre.

Utilisation de votre appareil:

Utilisation de la buse à vapeur

- 1** Derrière l'unité, appuyez sur les boutons de libération de la buse et relâchez soigneusement de la buse à vapeur.
- 2** Placez la buse à vapeur de manière sécuritaire et sécurisez-la à côté contre un mur ou une structure fixe.
- 3** Poussez l'outil de concentration sur la buse et tournez dans le sens horaire pour le verrouiller en position.
- 4** Branchez-la dans les prises principales et placez l'interrupteur marche/arrêt à marche. La lumière verte éclairera quand il s'allumera lorsqu'elle est prête à l'emploi. La vadrouille sera automatiquement réglée à vapeur Max (aucun détergent).
- 5** Appuyez sur le bouton situé sur le panneau de commande pour sélectionner le réglage de la vapeur/solution désiré.
- 6** Pour produire de la vapeur, appuyez sur le bouton en courtes rafales. Ne tenez pas le bouton en continu pour empêcher tout détrempage.
- 7** Pour améliorer votre confort, utilisez la poignée additionnelle sur le manche à vapeur pour soutenir l'unité et vous aider à nettoyer les zones difficiles à atteindre.
- 8** Pour rattacher la buse au manche, saisissez la partie supérieure de la buse à vapeur, retirez l'outil de concentration et alignez le manche à la buse à vapeur et poussez fermement jusqu'à ce qu'elle clique en place.

AVERTISSEMENT

Éteignez, débranchez et laissez refroidir le nettoyeur à vapeur avant de retirer les accessoires. Dirigez toujours la buse loin du corps et des autres personnes pendant le nettoyage.

Utilisation de votre appareil:

Fixation de petits outils d'accessoires

- 1** Appuyez sur le bouton situé sur le panneau de commande pour sélectionner le réglage de la vapeur/solution désiré.
- 2** Pour produire de la vapeur, appuyez sur le bouton en courtes rafales. Ne tenez pas le bouton en continu pour empêcher tout détrempage.
- 3** Pour améliorer votre confort, utilisez la poignée additionnelle sur le manche à vapeur pour soutenir l'unité et vous aider à nettoyer les zones difficiles à atteindre.
- 4** Pour rattacher la buse au manche, saisissez la partie supérieure de la buse à vapeur, retirez l'outil de concentration et alignez le manche à la buse à vapeur et poussez fermement jusqu'à ce qu'elle clique en place.

Utilisation de votre appareil

Fixation de petits outils d'accessoires

1 Les petits outils d'accessoires peuvent être attachés à la buse d'outil de concentration lors de l'utilisation de la buse ou du manche. Assurez-vous d'abord que le bouton à vapeur soit entièrement relâché, qu'aucune vapeur ne sort de la vadrouille et que la buse de concentration ait refroidi. Utilisez les flèches pour aligner l'outil d'accessoire à l'extrémité de la buse de concentration. Tournez l'outil d'accessoire dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il se verrouille en place en toute sécurité. Tournez dans le sens antihoraire pour le retirer

• IMPORTANT •

Éteignez toujours la vadrouille à vapeur et laissez-la refroidir avant de fixer / détacher la buse à vapeur, la tête de plancher, les accessoires et le réservoir double. Tenez-vous toujours la vadrouille en toute sécurité contre un mur/une structure fixe ou placez-la sur le sol dans un endroit approprié de sorte que personne ne puisse trébucher ou marcher dessus. Lorsque vous utilisez la buse à vapeur, ne la pointez pas vers des composants électriques, comme les lumières, les prises de courant et le câblage.

• IMPORTANT •

Vérifiez toujours que les accessoires sont propres et exempts de débris, ne les utilisez pas s'ils sont endommagés, brisés ou usés. Après avoir fixé votre outil d'accessoire choisi, tirez doucement pour vous assurer qu'il soit verrouillé en place.

Utilisation des outils d'accessoires:



AVERTISSEMENT



Pour réduire le risque de blessure, débranchez le nettoyeur à vapeur avant d'assembler les accessoires.

1 Buse de concentration

Vapeur concentrée débit pour soulever la saleté. Utilisez sur une surface étanche à la maison ou sur la voiture pour lutter contre les taches tenaces. La buse permet au puissant jet de vapeur d'éliminer la saleté dans les endroits difficiles à atteindre. Utilisez avec la buse et la poignée. Aussi votre connecteur pour d'autres outils.

2 Broses

résistantes à utiliser sur les surfaces scellées dures. Testez toujours une zone cachée avant de l'utiliser.

3 Râcloir pour fenêtre/douche

Nettoyez vos fenêtres et vos miroirs rapidement et facilement. La Raclette disperse la vapeur uniformément pour nettoyer, puis essuyer pour éviter les stries. Utilisez sur les surfaces de verre, y compris les portes de douche, le verre sur les fours et votre voiture. Utilisez avec la poignée et la baguette.

4 Outil pour revêtements en tissu

Fixez le tissu à l'outil pour fenêtre/douche pour une utilisation sur les tissus et les vêtements.

voir la page suivante

Utilisation des outils d'accessoires:



AVERTISSEMENT



Pour réduire le risque de blessure, débranchez le nettoyeur à vapeur avant d'assembler les accessoires.

5 Brosse pour joints

Brosse droite large pour nettoyer les joints sur les planchers et les surfaces carrelées. Déloge la saleté incrustée entre les tuiles, et le jointoiement. Utilisez avec la poignée et de la baguette.

6 Patin à tapis

Un accessoire de patin à tapis amovible, qui s'adapte à la tête du plancher et vous permet de faire une transition transparente entre le nettoyage des sols durs et des tapis. Ceci peut être utilisé sur toutes les zones de tapis autour de la maison.

7 Buse détaillée

Pour les endroits difficiles à atteindre que vous ne pouvez pas atteindre d'une autre manière. Cette buse à vapeur super concentrée tient dans de petites crevasses à un angle de 90 degrés pour un accès facile. Utilisez pour nettoyer les robinets, sous les rails et les radiateurs rapidement et complètement. Utilisez avec la poignée et la baguette.

8 Outil pour gratter

Parfait pour décaler séchées ou les résidus tenaces des fours, surfaces de travail, surfaces de salle de bain et même des pots et des casseroles.

9 Brosse métallique

Poils métalliques forts pour soulever la saleté tenace des surfaces difficiles. Utilisez pour nettoyer en profondeur votre four, les grilles ou un barbecue, pour des travaux légers ou éliminer des tâches de nettoyage difficiles. N'utilisez pas sur doux ou délicat surfaces ou matériel / ameublement. Utilisez avec poche et baguette.

Entretien:

Vidange des réservoirs d'eau

1 Appuyez sur le réservoir double du réservoir double, saisissez le réservoir double et tirez pour retirer les réservoirs.

2 Saisissez le réservoir double et tirez les languettes situées sur le bouchon du réservoir pour l'ouvrir.

3 Tournez le réservoir double à l'envers pour vider tout surplus d'eau et la solution sur l'évier.

4 Rincez le réservoir de solution avec l'eau et remplacez les deux capuchons, en poussant fermement pour fermer avant de remplacer le réservoir double sur la vadrouille.

• AVERTISSEMENT •

Éteignez la vadrouille et débranchez-la de la prise. Laissez la vadrouille refroidir complètement avant de procéder à la réparation ou aux vérifications de dépannage. Ne laissez pas d'eau ou de détergent dans les réservoirs entre les usages, car cela peut affecter la performance de la vadrouille, les réservoirs doubles d'eau / détergent doivent être vidés et rincés après chaque utilisation.

Entretien:

Nettoyage du tampon de nettoyage en microfibre

1 Tenez le coin du tampon de nettoyage en microfibre avec votre pied et soulevez la vadrouille pour la décoller.

2 Le tampon de nettoyage en microfibre est lavable en machine(max 40 C) laissez sécher complètement avant de l'utiliser.



AVERTISSEMENT



Pour réduire le risque de blessures, éteignez et débranchez l'appareil avant d'en faire l'entretien ou le nettoyage.

Entretien:

Nettoyage de la tête de brossage

- 1** Appuyez sur la pédale de libération de la buse à vapeur et tirez le tube-rallonge.
- 2** Tirez pour retirer la tête de brossage de la tête.
- 3** Éliminez toute saleté / tout débris des brosses et lavez à l'eau courante (max 40 °C) Laissez sécher avant de remettre en place sur la vadrouille.

Remplacez le filtre à eau dure

- 1** Appuyez sur le réservoir double du réservoir double et tirez pour retirer les réservoirs.
- 2** Utilisez votre pouce et votre index pour saisir le filtre à eau dure. Tirez sur le réservoir d'eau dure vers vous pour le retirer.
- 3** Le filtre à eau dure devrait être remplacé tous les 3 à 6 mois.

AVERTISSEMENT

Éteignez la vadrouille et débranchez-la de la prise. Laissez la vapeur refroidir complètement avant d'effectuer toute réparation ou vérifications de dépannage.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de blessures, éteignez et débranchez l'appareil avant d'en faire l'entretien ou le nettoyage.

AVERTISSEMENT

Ne faites pas fonctionner la vadrouille sans filtre à eau dure en place. La condition du filtre affecte la performance de votre vadrouille, vérifiez et changez régulièrement le filtre. Selon la dureté de l'eau et la fréquence d'utilisation, le filtre doit être changé tous les 3 à 6 mois.

Entretien:

Suppression des blocages de la poignée

- 1** Placez la poignée sur une surface ferme et tenez-la solidement. Saisissez la grande extrémité de la broche de mise à l'échelle, insérez la goupille dans la buse et poussez la broche de mise à l'échelle à travers. Déplacez la goupille vers l'intérieur et l'extérieur pour permettre à la pointe de la broche pour débloquer la buse
- 2** Retirez la goupille de la buse. Tenez la vadrouille verticalement, appuyez sur la buse sur une surface dure pour libérer les dépôts minéraux.

AVERTISSEMENT

Éteignez la vadrouille et débranchez-la de la prise. Laissez la vapeur refroidir complètement avant d'effectuer toute réparation ou vérifications de dépannage.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de blessures, éteignez et débranchez l'appareil avant d'en faire l'entretien ou le nettoyage.

Dépannage

Pour obtenir de l'aide supplémentaire :

Si votre produit doit être réparé pendant la période de garantie, veuillez communiquer avec le service à la clientèle au 1-800-944-9200, entre 8 h et 19 h (HNE) du lundi au vendredi. Identifiez toujours votre appareil à l'aide du numéro de modèle complet lorsque vous demandez des renseignements ou commandez des pièces. (Le numéro de modèle du nettoyeur de plancher en dur est inscrit sur la plaque signalétique.)

NE PAS RETOURNER CE BALAI À VAPEUR AU MAGASIN.

Rangement:

- Débranchez le cordon d'alimentation.
- Prévoyez du temps pour le laisser refroidir.
- Videz le liquide résiduel du réservoir double et nettoyez la surface extérieure avec un chiffon sec. Laissez sécher.
- Réinstallez le réservoir double.
- Vous pouvez laisser une solution dans le réservoir de solution pendant une courte période de temps, mais si vous pensez la laisser dans le réservoir pendant plus de 2 semaines, il est recommandé de vider le réservoir de solution.

VOUS AVEZ DES QUESTIONS OU DES INQUIÉTODES?

Communiquez avec nous :

1-800-944-9200

Twitter : @HooverUSA

Facebook : facebook.com/hover

Ne pas retourner au magasin. Voir le numéro de modèle au dos du produit.

Dépannage:

Ce nettoyeur à vapeur ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. N'essayez pas de le réparer vous-même.

UTILISEZ D'ABORD LE GUIDE DE DÉPANNAGE POUR RÉSOUDRE LES PROBLÈMES.

Si l'appareil ne fonctionne pas comme prévu, s'il est tombé sur le sol ou dans l'eau, s'il est endommagé ou a été laissé à l'extérieur, communiquez avec le service à la clientèle au 1 800 944-9200 pour obtenir de plus amples renseignements avant de poursuivre l'utilisation.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La vadrouille à vapeur ne se met pas en marche.	1. Pas de tension à la prise murale. 2. Fusible grillé ou disjoncteur déclenché. 3. Le nettoyeur à vapeur peut ne pas être bien branché dans la prise électrique. 4. La prise électrique peut ne pas fonctionner correctement, vérifiez le fusible ou le disjoncteur, ou consultez un électricien. 5. Le cordon d'alimentation peut être endommagé. 6. Ne l'allumez pas	1. Vérifiez les fusibles ou les disjoncteurs du domicile. 2. Remplacez le fusible ou enclenchez le disjoncteur du domicile. 3. Assurez-vous que la prise soit enfoncée de manière sécuritaire. 4. Vérifiez les fusibles ou les disjoncteurs du domicile. Remplacez le fusible ou enclenchez le disjoncteur du domicile. 5. Si le cordon est endommagé, faites-le remplacer par un représentant de service autorisé. 6. Vérifiez l'interrupteur marche / arrêt pour vous assurer qu'il soit en position Marche.
La vadrouille à vapeur ne produit pas de vapeur.	1. Le réservoir d'eau est vide. 2. Le réservoir d'eau peut ne pas être bien fixé. 3. Le filtre à eau peut être bouché et doit être remplacé. 4. Le protecteur thermique peut arrêter la pompe si vous essayez de faire fonctionner un nettoyeur à vapeur avant que l'indicateur de vapeur ne soit allumé. 5. Le chemin de la vapeur peut être bloqué.	1. Veuillez vous référer à la section "Réservoirs de remplissage". 2. Veuillez vous référer à la section « Remplissage du réservoir double » et assurez-vous que le réservoir soit bien en place. 3. Vérifiez le filtre à eau et nettoyez-le ou remplacez-le. 4. Débranchez le nettoyeur à vapeur et laissez-le refroidir 5. Veuillez vous référer à la section « Élimination des blocages ».
Le tampon de nettoyage ne ramasse pas de saleté.	1. Le tampon de nettoyage peut être déjà saturé de la terre et doit être lavé.	1. Lavez ou remplacez avec un tampon propre. Veuillez vous référer à la section "Retrait des tampons de nettoyage".

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de blessure - débranchez la vadrouille à vapeur avant l'entretien et laissez-la refroidir.

ENTRETIEN & GARANTIE

RENSEIGNEMENTS RELATIFS À L'ENTRETIEN

TOUTE TÂCHE D'ENTRETIEN DOIT ÊTRE CONFÉE À UN REPRÉSENTANT DE SERVICE AUTORISÉ. Composer le 888 679-2121 aux États-Unis et au Canada.

Pour obtenir de l'aide supplémentaire, consulter un centre de service autorisé. Vous trouverez le centre de service le plus près de chez vous en visitant notre site Web à www.hoover.com. Les frais d'expédition de l'appareil vers l'endroit où il sera réparé et pour son retour doivent être couverts par le propriétaire de l'appareil. Toujours identifier le produit par le numéro de modèle et le code de fabrication lors d'une demande de renseignements ou d'une commande de pièces de rechange. (Le numéro de modèle et le code de fabrication sont inscrits à l'arrière du produit.)

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN (USAGE DOMESTIQUE) ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

Votre produit HOOVER^{MD} est garanti pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien domestiques, comme il est stipulé dans le Guide de l'utilisateur, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période complète de un an à compter de la date d'achat (la « Période de garantie »). Pendant la Période de garantie et tel qu'il est décrit dans la présente garantie, Hoover^{MD} fournira les pièces et la main-d'œuvre nécessaires à la remise en bon état de fonctionnement de tout produit acheté aux États-Unis, au Canada ou par l'intermédiaire du Programme d'échanges militaires américain.

COMMENT PRÉSENTER UNE DEMANDE DE RÉPARATION SOUS GARANTIE

Si ce produit ne fonctionne pas comme annoncé, l'apporter ou le poster à un centre de vente et de service Hoover^{MD} ou chez un réparateur sous garantie Hoover^{MD} autorisé, accompagné de la preuve d'achat. Pour accéder à un service d'aide automatique donnant la liste des centres de service autorisés aux États-Unis, téléphoner au : 1 800 944-9200 OU visiter Hoover^{MD} sur Internet à www.hoover.com. Pour obtenir de plus amples renseignements ou pour toute question sur la présente garantie ou sur l'emplacement des différents centres de service sous garantie, communiquer avec le Centre de service à la clientèle de Hoover^{MD} en composant le 1-800-944-9200, du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h (HNE). Au Canada, communiquer avec Hoover^{MD} Canada, Carson Building, 100 Carson St., Etobicoke, Ontario M8W 3R9. Tél. : 1 800 944-9200, du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h (HNE).

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

La présente garantie ne couvre pas : toute utilisation commerciale du produit (ex. :

dans le cadre de services ménagers, de conciergerie ou de location de matériel), l'entretien inadéquat du produit, les dommages liés à une utilisation inadéquate, à des cas fortuits ou catastrophes naturelles, au vandalisme, à tout autre acte hors du contrôle de Hoover^{MD}, ou à tout acte ou négligence de la part du propriétaire de l'appareil, toute utilisation dans un pays autre que celui où le produit a été acheté initialement, et tout produit revendu par son propriétaire original. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport ou la réparation à domicile du produit. Cependant, si le produit est posté à un centre de vente et de service Hoover^{MD} pour une réparation sous garantie, son renvoi sera payé.

La présente garantie ne s'applique pas aux produits achetés hors des États-Unis (ce qui comprend ses territoires et possessions), hors du Programme d'échanges militaires américain, ou hors du Canada. Cette garantie ne couvre pas les produits achetés chez un tiers autre qu'un détaillant, marchand ou distributeur autorisé de produits Hoover^{MD}.

AUTRES MODALITÉS IMPORTANTES

La présente garantie n'est pas transférable et ne peut pas être cédée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de l'Ohio. La période de garantie ne peut pas être prolongée par quelque réparation ou remplacement que ce soit exécuté en vertu de la présente garantie.

CETTE GARANTIE EST L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS OFFERTS PAR HOOVER^{MD}. TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES LIÉES À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À LA COMPATIBILITÉ DU PRODUIT POUR UN USAGE PARTICULIER SONT REJETÉES. HOOVER^{MD} NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES-INTÉRÊTS SPÉCIAUX OU DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, SUBIS PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT OU PAR TOUTE PARTIE RÉCLAMANT PAR L'INTERMÉDIAIRE DU PROPRIÉTAIRE, QU'ILS RELÈVENT DU DROIT DES CONTRATS, DE LA NÉGLIGENCE, DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLICTEUELLE OU DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE DU FAIT DES PRODUITS, OU QU'ILS DÉCOULENT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT. Certains États ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs. Par conséquent, l'exclusion précédente pourrait ne pas être applicable dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits, lesquels varient d'un État à l'autre.

Su guía:

Información de seguridad	1
Pasos iniciales para el trapeador a vapor	3
Ensamblaje	4
Fijación del soporte de pared	5
Antes de comenzar la limpieza	7
Uso del vaporizador para pisos	7
Uso del vaporizador para pisos con el nano-cabezal	7
Uso de la máquina para renovar alfombras	7
Uso de la vara de alcance de vapor	7
Uso del dispositivo portátil de alcance de vapor	7
Conexión de las herramientas accesorias pequeñas	7
Uso de las herramientas accesorias	7
Mantenimiento	7
¿Necesita ayuda?	7
Resolución de problemas	7
Mantenimiento y garantía	

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Cuando se utiliza un limpiador a vapor, se deben seguir siempre precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE Limpiador a vapor. ESTE PRODUCTO TIENE COMO FIN UN USO DOMÉSTICO

ÚNICAMENTE. SI SE LO UTILIZA CON FINES COMERCIALES, LA GARANTÍA QUEDARÁ ANULADA.

ADVERTENCIA: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

- Arme la unidad por completo antes de ponerla en funcionamiento.
- Haga funcionar el limpiador a vapor únicamente con el voltaje especificado en la placa de datos ubicada en su parte trasera.
- No descuide el limpiador a vapor cuando esté enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de realizarle limpieza o servicio de mantenimiento.
- No lo utilice ni lo deje en exteriores.
- No lo use para calentar ambientes.
- No lo sumerja en agua.
- Evite que se lo utilice como un juguete. Los niños de 12 años o menos no deben utilizar la unidad. Cuando se lo utilice cerca de niños, será necesario hacerlo bajo una estricta supervisión. Para evitar lesiones, quemaduras o daños, mantenga a los niños alejados del producto y no permita que toquen el limpiador a vapor mientras esté en uso o antes de que se enfríe por completo, ni que introduzcan los dedos u otros objetos en ninguna de las aberturas del producto.
- No utilice ningún cable de extensión con este producto.
- No manipule el enchufe ni el Trapeador a vapor con las manos mojadas. No haga funcionar el Trapeador a vapor sin usar calzado.

- No ponga las manos o los pies debajo del Trapeador a vapor cuando está en funcionamiento ya que el limpiador a vapor se calienta mucho y puede generar daños por quemaduras.
- Utilícelo en superficies planas y horizontales. No utilice el Trapeador a vapor en paredes, mesadas ni ventanas.
- Para protegerse contra riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el Trapeador a vapor en agua ni en otros líquidos.
- Utilice la unidad únicamente según el uso descrito en este manual. Utilice solamente los accesorios y productos recomendados por el fabricante.
- No lo utilice si el cable o el enchufe se encuentran dañados. Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llame al Servicio al cliente al teléfono 1-800-944-9200 para obtener instrucciones antes de continuar usándolo.
- No tire del aparato ni lo transporte tomándolo por el cable, no use el cable como una manija, no cierre una puerta sobre el cable ni lo enrosque alrededor de bordes o esquinas filosas. No apoye el producto sobre el cable. No pase el limpiador a vapor por encima del cable. Mantenga el cable lejos de las superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, agarre el enchufe, no el cable.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No utilice la unidad si alguna de sus aberturas se encuentra bloqueada.
- Evite que el cabello, la ropa suelta, los dedos y cualquier otra parte del cuerpo entren en contacto con las aberturas.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Extreme las precauciones cuando limpie en escaleras. Cuando no esté en uso, no coloque limpiador a vapor sobre las escaleras ni sobre un mueble, ya que pueden generarse lesiones o daños.

- Use únicamente agua para volver a llenar el tanque. No utilice ningún tipo de químicos o aditivos en el tanque de agua.
- No agregue productos descalcificadores, aromáticos o alcohólicos, soluciones de limpiezas, perfumes aromatizados, aceites ni otros químicos en el agua utilizada en este limpiador a vapor, ya que pueden dañar la unidad o hacer que su uso no sea seguro. Aunque este Trapeador a vapor está diseñado para agua corriente, para aumentar la efectividad del vapor y evitar la formación de minerales, puede usar agua destilada para llenar el Trapeador a vapor.
- No use el Trapeador a vapor en espacios cerrados donde puedan desprenderse vapores de pintura a base de aceite, diluyentes de pintura, sustancias repelentes de polillas, polvo inflamable, u otros vapores explosivos o tóxicos.
- No rote el limpiador a vapor ni lo use de ese lado cuando esté en funcionamiento.
- Permita que el Trapeador a vapor tenga suficiente tiempo para enfriarse antes de remover la almohadilla de microfibra.
- Antes de limpiar el Trapeador a vapor, desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente y límpielo con un trapo seco o húmedo. No vierta agua ni utilice alcohol, bencina o diluyente de pintura en el limpiador a vapor.
- No lo utilice en áreas en donde pueda haber líquidos inflamables o combustibles, tales como gasolina.
- No utilice el aparato si la almohadilla de microfibra no está bien conectada al cabezal del trapeador.
- No limpie por encima de los tomacorrientes de piso.
- No use el trapeador a vapor sobre cuero, muebles o pisos pulidos con cera, telas sintéticas, terciopelo, u otros materiales delicados sensibles al vapor.
- Utilice únicamente Solución de limpieza de vapor para varios pisos 4X de Hoover.

- No haga funcionar el trapeador a vapor sin agua en el tanque.
- Desenchufe el trapeador a vapor del tomacorriente antes de llenarlo, enjuagarlo o limpiarlo. No llene el depósito de agua con más agua de la cantidad recomendada. No llene el depósito de solución con más solución y agua de la cantidad recomendada.

ADVERTENCIA: Este producto contiene químicos reconocidos por el estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. **LÁVESE LAS MANOS LUEGO DE MANIPULARLO.**

PRECAUCIÓN: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Verifique y siga la garantía y las recomendaciones de los fabricantes de pisos con respecto al uso de trapeadores a vapor ANTES de utilizar este producto en pisos y alfombras.
- Almacénelo adecuadamente en interiores, en un lugar seco. No exponga la máquina a temperaturas bajo cero.
- No utilice el trapeador a vapor si la almohadilla de microfibra no está conectada.
- No deje el trapeador a vapor sobre una mancha o sobre la misma superficie durante un periodo de tiempo mientras la bomba está encendida y el vapor activado

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, ESTE APARATO TIENE UN ENCHUFE POLARIZADO (UNA CLAVIJA ES MÁS ANCHA QUE LA OTRA). ESTE ENCHUFE CABE EN UN TOMACORRIENTE POLARIZADO DE UNA SOLA MANERA. SI NO ENCAJA POR COMPLETO EN EL TOMACORRIENTE, INVIERTA EL ENCHUFE. SI AÚN NO ENCAJA, CONTACTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO PARA QUE INSTALE EL TOMACORRIENTE CORRESPONDIENTE. NO REALICE NINGÚN TIPO DE MODIFICACIÓN EN EL ENCHUFE.

Pasos iniciales para el trapeador a vapor:

CONTENIDO DE LA CAJA

- A. Solución de limpieza para varios pisos 4X de Hoover
- B. 2 almohadillas de microfibra
- C. Deslizador para alfombra
- D. Bolsa de almacenamiento de herramientas
- E. Herramienta de concentración
- F. Cepillo grande
- G. Cepillo pequeño

- H. Cepillo de metal
- I. Cepillo para juntas
- J. Boquilla raspadora
- K. Boquilla para detalles
- L. Herramienta para tapizados, ventanas y ducha
- M. Paño para tapizados
- N. Soporte de pared

Extraiga todas las piezas de la caja e identifique cada artículo mostrado.

Asegúrese de encontrar todas las piezas antes de desechar los materiales de embalaje.

Ensamble del vaporizador:

1 Agarre la vara de alcance de vapor. Empuje la vara de alcance hacia abajo en el cabezal para pisos hasta que encaje en su sitio (se oirá un clic).

2 Agarre la vara de alcance de vapor. Empuje el dispositivo portátil hacia abajo en la vara de alcance hasta que encaje en su sitio (se oirá un clic).

3 El vaporizador no es autónomo y debe estar siempre puesto sobre el soporte de pared o de manera segura contra una pared o estructura fija cuando no esté en uso.

Fijación del soporte de pared:

Fijación del soporte de pared utilizando una banda adhesiva

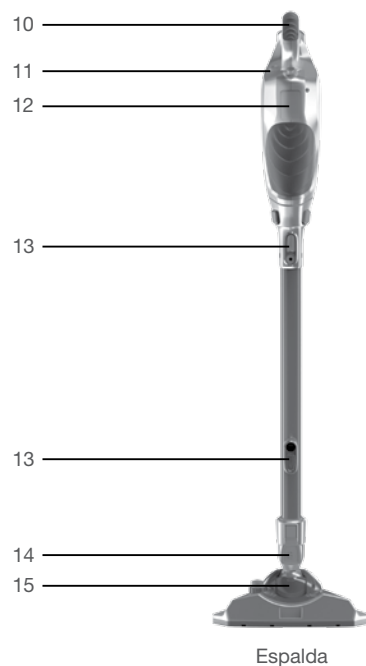
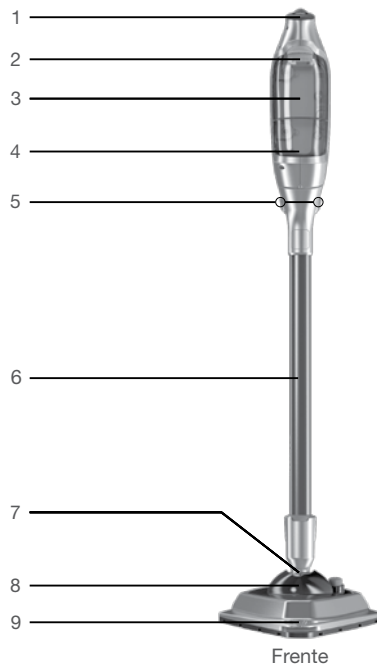
- 1** Fije la unidad por completo y posicíonela contra la pared en la que se almacenará.
- 2** Remueva la cubierta adhesiva.
- 3** Fije el soporte de pared al mango.
- 4** Coloque la unidad de pie cerca y de manera vertical contra la pared.
- 5** Presione firmemente el dispositivo portátil y el sujetador del soporte de pared para fijar el soporte a la pared en lugar correcto.

Fijación del soporte de pared con tornillos

- 1** Fije la unidad por completo y posicíonela contra la pared en la que se almacenará.
- 2** Fije el soporte de pared al mango.
- 3** Utilice uno de los tornillos provistos, atornille el soporte de pared a la pared utilizando el orificio del tornillo superior.
- 4** Remueva cuidadosamente la unidad del soporte de pared y utilice el otro tornillo para asegurar soporte de pared hacia la pared.

Funcionamiento:

1. Panel de control
2. Botón de liberación de los dos tanques
3. Tanque de agua
4. Tanque de solución
5. Botones de liberación del dispositivo portátil
6. Vara de alcance de vapor
7. Cepillo para fregar eléctrico
8. Cabezal para pisos
9. Boquilla de ráfaga de vapor
10. Mango
11. Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO
12. Dispositivo portátil
13. Ganchos del cable de liberación rápida
– El gancho inferior del cable no gira)
14. Pedal de liberación de la vara de alcance de vapor
15. Botón de ráfaga de vapor



Antes de comenzar la limpieza:

Llenado de los dos tanques

- 1** Presione el botón de liberación del tanque, agarre los dos tanques y tire para extraerlos.
- 2** Tire de la pestaña de la tapa del tanque de agua para abrirlo.
- 3** Llene el tanque de agua con agua. Vuelva a colocar la tapa y presione firmemente para cerrarlo.
- 4** Agarre los dos tanques y tire de la pestaña de la tapa del tanque de solución para abrirlo.
- 5** Llene el tanque de solución hasta la línea de llenado con agua y complételo con solución; vuelva a colocar la tapa y presione firmemente para cerrarlo.
- 6** Antes de reemplazar el tanque asegúrese de que el filtro para agua dura esté en su lugar.
- 7** Alinee el borde de la base del tanque con el cuerpo principal. Presione como si fuera una bisagra para colocarlo en su lugar (se oirá un clic).

ADVERTENCIA

Este vaporizador no es autónomo, cuando lo llene o lleve a cabo algún tipo de mantenimiento colóquelo de pie de manera segura contra una pared o estructura fija o colóquelo en posición horizontal en el piso en una ubicación adecuada para no correr riesgos de tropiezos ni de ser pisado.

ADVERTENCIA

Para evitar riesgos de lesiones físicas, apague, desenchufe y permita que el limpiador a vapor se enfríe antes de realizar un servicio de mantenimiento, de llenar el tanque de agua o el tanque de solución. No use agua caliente o hirviendo para llenar el tanque de agua.

• **IMPORTANTE** •

Verifique siempre en un área poco visible del piso antes de usar la solución. No llene por demás los tanques limpios ni exceda la cantidad máxima requerida. No use el vaporizador si no hay agua en el tanque de agua. Llénelo siempre con agua a su debido tiempo.

• **IMPORTANTE** •

Si los dos tanques no encajan correctamente, habrá una reducción en la cantidad de vapor o solución producida.

• **IMPORTANTE** •

Importante: No mezcle la Solución de limpieza de vapor Hoover con ninguna otra solución de limpieza.

Uso de la máquina:

- El vaporizador y los accesorios se calientan mucho durante el uso, siempre permita que se enfríen antes de manipularlos.
- Desenchufe y apague siempre el vaporizador durante el montaje.
- Apague siempre el vaporizador antes de vaciar el tanque de agua o de cambiar las almohadillas o los accesorios de limpieza.
- **IMPORTANTE:** Consulte las recomendaciones de cuidado de los fabricantes de piso antes de usar y de probar el vaporizador en un área discreta del piso al comenzar.
- Cuando utilice el vaporizador, siempre se deben seguir precauciones de seguridad básicas.
- No apunte el vaporizador a personas, animales, plantas o componentes eléctricos como interiores de hornos o cables. No toque el spray de vapor ni el cabezal del piso a distancias cortas. (Hay riesgo de escaldamiento)
- El vaporizador está equipado con un termostato y un termofusible. Si por alguna razón el vaporizador se recalienta, se apagará. Si esto sucediera, apague y desenchufe el vaporizador, y permita que se enfríe durante 2 a 4 horas y vuelva a encenderlo.

ADVERTENCIA

No deje el vaporizador sobre una mancha o sobre la misma superficie durante un período extendido de tiempo con una almohadilla de microfibra húmeda o mojada ya que esto puede dañar la superficie del piso. Cuando limpie pisos duros, su trapeador a vapor debe utilizarse únicamente en mosaicos, linóleo, pisos de madera dura sellados, pisos de madera dura contrachapada, laminados, vinilo y pisos de piedra sellados. Si se usa en pisos encerados, puede sufrir pérdida de brillo. Para reducir riesgos de lesiones físicas, desenchufe el limpiador a vapor cuando monte los accesorios.

No limpie por encima de los tomacorrientes de piso. No utilice el limpiador a vapor ni presione el gatillo de vapor si no hay agua en el tanque de agua.

• **IMPORTANTE** •

No utilice el trapeador a vapor si la almohadilla de microfibra no está conectada de manera adecuada al cabezal del trapeador.

Uso de la máquina:

Uso del vaporizador para pisos

- 1** Coloque la almohadilla de microfibra en el piso con el lado blanco hacia arriba. Coloque el cabezal para pisos en la almohadilla de microfibra asegurándose que la almohadilla cubra todo el cabezal para pisos.
- 2** Enchufe el vaporizador a la alimentación principal y deslice el interruptor de encendido/apagado en “Encendido”.
- 3** Se prenderá la luz naranja para indicar que está encendido.
- 4** Se prenderá la luz verde para indicar que el vaporizador está listo para usarse. El vaporizador se configurará automáticamente en vapor Máximo (sin solución).
- 5** Presione el botón del centro del panel de control para seleccionar la configuración del vapor y la solución. Se iluminará la luz en la configuración deseada:
Vapor Máximo
Vapor Bajo
Vapor Máximo + solución
Vapor Bajo + solución
- 6** Cuando el vaporizador está encendido en el panel de control se configurará automáticamente en vapor máximo (sin solución).

consulte la página siguiente

Uso de la máquina:

Uso del vaporizador para pisos

7 Tire del mango hacia abajo para reclinarlo.

8 Para producir vapor apriete el gatillo con impulsos breves. No sostenga el gatillo de manera continua para evitar que se humedezcan los pisos.

11 Después de limpiar, apague y desenchufe el vaporizador. Permita que el vaporizador se enfríe. Sostenga la esquina de la almohadilla de microfibra con el pie y levante el vaporizador para despegarla.

ADVERTENCIA

Para evitar riesgos de lesiones físicas, apague, desenchufe y permita que el limpiador a vapor se enfríe antes de realizar un servicio de mantenimiento, de llenar el tanque de agua o el tanque de solución. No use agua caliente o hirviendo para llenar el tanque de agua.

9 Mueva el vaporizador lentamente hacia adelante y hacia atrás en todo el piso prestando particular atención a las áreas de mayor tránsito. Apriete y suelte el gatillo para liberar vapor según sea necesario.

10 Para vapor más concentrado utilice Vapor de tecnología Stream™. Para mejores resultados utilice la configuración vapor máximo + solución. Presione el botón de impulsión de vapor en el cabezal para pisos para activarlo. Apriete el gatillo para liberar vapor. Presione el botón de ráfaga de vapor para desactivarlo.

Uso de la máquina:

Uso del vaporizador de pisos con el cepillo eléctrico para fregar

1 Coloque el pie en el cabezal para pisos exterior y levante el vaporizador para liberar el cepillo eléctrico para fregar.

2 Para producir vapor apriete el gatillo con impulsos breves. No sostenga el gatillo de manera continua para evitar que se humedezcan los pisos.

3 Mueva el vaporizador hacia adelante y hacia atrás en todo el piso, llegando a las esquinas y a lugares difíciles.

4 Para un vapor más concentrado, utilice Vapor de tecnología Stream™. Para mejores resultados, utilice la configuración vapor máximo + solución. Presione el botón de ráfaga de vapor en el cabezal para pisos para activarlo. Apriete el gatillo para liberar vapor. Presione el botón de impulsión de vapor para desactivarlo.

5 Vuelva a colar el cabezal para fregar alineándolo con el cabezal para pisos y presionando firmemente en su sitio.

6 Para mejores resultados de limpieza en manchas rebeldes en lugares difíciles utilice el nano-cabezal en la configuración de vapor máximo y solución.

ADVERTENCIA

Para evitar riesgos de lesiones físicas, apague, desenchufe y permita que el limpiador a vapor se enfríe antes de realizar un servicio de mantenimiento, de llenar el tanque de agua o el tanque de solución. No use agua caliente o hirviendo para llenar el tanque de agua.

Uso de la máquina:

Renovación de alfombras

1 Coloque la almohadilla de microfibra en el con el lado blanco hacia arriba. Coloque el vaporizador sobre la almohadilla asegurándose que toda la almohadilla cubra el cabezal para pisos.

2 Con la almohadilla de microfibra conectada, deslice el cabezal para pisos en el deslizador para alfombra y, luego, presione la parte trasera del cabezal para pisos hacia abajo en el sujetador para asegurarlo. El deslizador para alfombras debe ser utilizado únicamente al renovar alfombras.

3 Enchufe el vaporizador a la alimentación principal y deslice el interruptor de encendido/apagado hacia la posición de “Encendido”. Se encenderá la luz verde cuando esté listo para usarse. El vaporizador se configurará automáticamente en vapor máximo (sin solución).

4 Para renovar sus alfombras presione el botón en el panel de control para seleccionar el vapor únicamente en BAJO. No utilice solución cuando renueve alfombras.

5 Tire del mango hacia atrás para reclinar.

ADVERTENCIA

Para evitar riesgos de lesiones físicas, apague, desenchufe y permita que el limpiador a vapor se enfríe antes de realizar un servicio de mantenimiento, de llenar el tanque de agua o el tanque de solución. No use agua caliente o hirviendo para llenar el tanque de agua.

• IMPORTANTE •

Verifique siempre en un área poco visible del piso antes de usar la solución. No llene por demás los tanques limpios ni exceda la cantidad máxima requerida. No use el vaporizador si no hay agua en el tanque de agua. Llénelo siempre con agua a su debido tiempo.

consulte la página siguiente

Uso de la máquina:

Renovación de alfombras

6 Para producir vapor apriete el gatillo con impulsos breves. Para evitar que se humedezcan las alfombras evite sostener el gatillo de manera continua.

7 Mueva el vaporizador lentamente hacia atrás y hacia adelante por toda la alfombra.

8 Cuando suelte el deslizador para alfombras, asegúrese de haber soltado el gatillo por completo primero. Para liberar el deslizador para alfombras, coloque el pie en el sujetador y presione hacia abajo. Levante el vaporizador del deslizador para quitarlo.

9 Después de renovar las alfombras, apague y desenchufe el vaporizador. Permita que el vaporizador se enfríe. Sostenga la esquina de la almohadilla de microfibra con el pie y levante el vaporizador para despegarla.

ADVERTENCIA

Apague siempre el vaporizador y permita que se enfríe antes de conectar o desconectar la vara de vapor, el cabezal para pisos, los accesorios y los tanques. Coloque siempre el vaporizador de pie contra una pared o una estructura fija, o sobre una superficie plana sobre el piso en una ubicación adecuada para no correr riesgos de tropiezo ni de ser pisado.

Uso de la máquina:

Uso de la vara de alcance de vapor

1 Presione el pedal de liberación de la vara de vapor y tire de la vara de vapor y del dispositivo portátil hacia afuera del cabezal para pisos.

5 Para producir vapor apriete el gatillo con impulsos breves. No sostenga el gatillo de manera continua para evitar que se moje.

2 Utilice las flechas para alinear la boquilla de concentración con el extremo de la vara de vapor. Presione la herramienta de concentración sobre la vara de vapor y gírelo en sentido horario para que se trabaje en su posición.

3 Enchufe el vaporizador a la alimentación principal y deslice el interruptor de encendido/apagado para encenderlo. Se encenderá la luz verde cuando esté listo para usarse. El vaporizador se configurará automáticamente en vapor máximo (sin solución).

4 Presione la almohadilla central en el panel de control para seleccionar la configuración del vapor y la solución.

ADVERTENCIA

Apague siempre el vaporizador y permita que se enfríe antes de conectar o desconectar la vara de vapor, el cabezal para pisos, los accesorios y los tanques. Coloque siempre el vaporizador de pie contra una pared o una estructura fija, o sobre una superficie plana sobre el piso en una ubicación adecuada para no correr riesgos de tropiezo ni de ser pisado.

Cuando utilice la vara de alcance de vapor no lo apunte a componentes eléctricos como accesorios de iluminación, tomacorrientes o cableados.

Uso de la máquina:

Uso de la vara de alcance de vapor

- 1** La vara de alcance de vapor se puede utilizar a diferentes alturas para alcanzar lugares difíciles.
- 2** Para mejorar su confort, utilice el mango adicional del dispositivo portátil para sostener la unidad y ayudarlo a limpiar superficies difíciles de alcanzar.
- 3** Para mejorar su confort, utilice el mango adicional del dispositivo portátil para sostener la unidad y ayudarlo a limpiar superficies difíciles de alcanzar.

Uso de la máquina:

Uso del dispositivo portátil de vapor

- 1** Parándose detrás de la unidad, presione los botones de liberación del dispositivo portátil y libere cuidadosamente el dispositivo portátil de la vara de vapor.
- 2** Coloque la vara de vapor de manera segura a un lado contra una pared o estructura fija.
- 3** Empuje la herramienta de concentración en el dispositivo portátil y gírela en sentido horario para que se trabaje en su posición.
- 4** Enchúfelo en la alimentación principal y deslice el interruptor de encendido/apagado para encenderlo. La luz verde se encenderá cuando esté listo para usarse. El vaporizador se configurará automáticamente en vapor Máximo (sin detergente).

ADVERTENCIA

Apague, desenchufe y permita que el limpiador a vapor se enfríe antes de extraer los accesorios. Durante la instalación, apunte la boquilla lejos de usted o de otras personas en todo momento.

Uso de la máquina:

Uso del dispositivo portátil de alcance de vapor

- 1** Presione el botón del panel de control para seleccionar el ajuste de vapor o solución.
- 2** Para producir vapor apriete el gatillo con impulsos breves. No sostenga el gatillo de manera continua para evitar que se humedezca demasiado.
- 3** Para mejorar su confort, utilice el mango adicional del dispositivo portátil para sostener la unidad y ayudarlo a limpiar superficies difíciles de alcanzar.
- 4** Para volver a conectar el dispositivo portátil a la vara de alcance, agarre la parte superior de la vara de vapor, remueva la herramienta de concentración y alinéela con vara de vapor, y presione hacia abajo firmemente hasta que el dispositivo portátil se trabe en su lugar (se oirá un clic).

Uso de la máquina:

Conexión de las herramientas accesorias pequeñas

1 Las herramientas accesorias pequeñas se pueden adjuntar a la boquilla de la herramienta de concentración cuando utilice la vara de alcance o el dispositivo portátil. Primero, asegúrese de que el gatillo de vapor esté liberado por completo, que no salga vapor del vaporizador y que la boquilla de concentración se haya enfriado. Utilice las flechas para alinear la herramienta accesorio con el extremo de la boquilla de concentración. Gire la herramienta accesorio en sentido horario hasta que se traben en su posición y asegúrela. Gírela en sentido anti-horario para extraerla.

• IMPORTANTE •

Apague siempre el vaporizador y permita que se enfríe antes de conectar o desconectar la vara de vapor, el cabezal para pisos, los accesorios y los tanques. Coloque siempre el vaporizador de pie contra una pared o una estructura fija, o sobre una superficie plana sobre el piso en una ubicación adecuada para no correr riesgos de tropiezo ni de ser pisado. Cuando utilice la vara de alcance de vapor no lo apunte a componentes eléctricos como accesorios de iluminación, tomacorrientes o cableados.

• IMPORTANTE •

Verifique siempre que los accesorios estén limpios y sin suciedad, no los utilice si están dañados, rotos o gastados. Después de conectar su herramienta accesorio elegida tire suavemente para asegurarse de que está trabada en su lugar.

Uso de las herramientas accesorias:



ADVERTENCIA



Para evitar riesgos de lesiones físicas, desenchufe el limpiador a vapor cuando monte los accesorios.

1 Buse de concentration

Flujo de vapor concentrado para levantar suciedad. Utilícela en cualquier superficie sellada en el hogar o en el automóvil para lidiar con manchas rebeldes. La boquilla le permite un poderoso chorro de vapor para remover la suciedad en lugares difíciles de alcanzar. Úsela con el dispositivo portátil y la vara. También su conector para otras herramientas.

2 Cepillos

Duraderos para el uso en superficies duras selladas. Siempre pruebe una superficie escondida antes de usarlo.

3 Herramienta escurridora para ventanas o duchas

Limpie sus ventanas y espejos rápida y fácilmente. El escurridor dispersa vapor de manera uniforme para limpiar y, luego, secar para evitar marcas. Utilícela en cualquier superficie vidriada incluidas puertas de duchas, vidrios de hornos, y en su automóvil. Utilícelo con el dispositivo portátil y la vara.

4 Herramienta para tapizados

Adjunte el paño a la herramienta para ventanas y duchas para usarla en tapizados y ropa.

consulte la página siguiente

Uso de las herramientas accesorias:



ADVERTENCIA



Para evitar riesgos de lesiones físicas, desenchufe el limpiador a vapor cuando monte los accesorios.

5 Cepillo para juntas
Cepillo amplio para juntas para lidiar con pisos y superficies de mosaicos. Levante la suciedad impregnada en los mosaicos y las juntas. Utilícelo con el dispositivo portátil y la vara.

6 Deslizador para alfombra
Un accesorio deslizador de alfombra desmontable, que se adapta al cabezal para pisos y le permite hacer una transición continua entre la limpieza de pisos duros y las alfombras. Este accesorio se puede utilizar en todas las superficies alfombradas del hogar.

7 Boquilla para detalles
Para esos lugares difíciles de alcanzar en los que no puede llegar de otra manera. Esta boquilla de vapor súper concentrado encaja en recovecos pequeños a un ángulo de 90 grados para un fácil acceso. Utilícelo para limpiar canillas, debajo de rieles y radiadores rápida y minuciosamente. Utilícelo con el dispositivo portátil y la vara.

8 Herramienta raspadora
Es perfecta para desplazarse sobre residuos secos o rebeldes en hornos, superficies de trabajo, superficies de baños, e incluso ollas y sartenes.

9 Cepillo de metal
Fuertes cerdas de metal para levantar suciedad resistente de superficies duras. Utilícelo cuando haga una limpieza profunda en el horno, estantería de alambre o parrilla para transformar en un trabajo liviano las tareas difíciles de limpieza. No se recomienda su uso en superficies suaves o delicadas o en material o tapizados. Utilícelo con el dispositivo portátil y la vara.

Mantenimiento:

Vaciado de los tanques de agua

1 Presione el botón de los tanques, agarre los dos tanques y tire para removerlos.

2 Agarre los dos tanques y tire de las pestañas de la tapa del tanque para abrirlo.

3 Dé vuelta los tanques para vaciar cualquier exceso de agua y solución sobre el lavabo.

4 Enjuague el tanque de solución con agua y vuelva a colocar ambas tapas, empujando firmemente para cerrarlo antes de volver a colocar los tanques en el vaporizador.



ADVERTENCIA



Apague el vaporizador y desenchúfelo del tomacorriente.

Permita que el vaporizador se enfríe por completo antes de realizar cualquier tipo de mantenimiento o de resolver problemas. No deje agua ni detergente en los tanques antes de usarlo, ya que esto puede afectar el funcionamiento del vaporizador, los dos tanques de agua y detergente se deben vaciar y enjuagar después de cada uso.

Mantenimiento:

Limpieza de la almohadilla de microfibra

- 1** Sostenga la esquina de la almohadilla de microfibra con el pie y levante el vaporizador para despegarla.
- 2** La almohadilla de microfibra se puede lavar en el lavarropas (máx. 40 C); permita que se seque por completo antes de su uso.



ADVERTENCIA



Para evitar riesgos de lesiones físicas, apague y desenchufe antes de realizar un servicio de mantenimiento o limpieza.

• IMPORTANTE •

No utilice lavandina ni suavizante para ropa cuando lave la almohadilla de limpieza de microfibra. Apague siempre el vaporizador y deje que el vaporizador se enfríe por completo antes de removerla. Después de limpiarla, asegúrese de que la almohadilla de microfibra esté bien seca antes de usarla con el vaporizador del trapeador o antes de guardarla.

Mantenimiento:

Limpieza del cabezal raspador

- 1** Presione el pedal de liberación de la vara de vapor y tire de la vara de vapor.
- 2** Tire de esta para retirar el cabezal raspador del cabezal para pisos.
- 3** Remueva la suciedad o el polvo de los cepillos y lávelos bajo el agua corriente (máx. 40 C) Déjelos secar antes de volver a colocarlos en el vaporizador.

ADVERTENCIA

Apague el vaporizador y desenchúfelo del tomacorriente. Permita que el vaporizador se enfríe por completo antes de realizar cualquier tipo de mantenimiento o resolver problemas.

ADVERTENCIA

Para evitar riesgos de lesiones físicas, apague y desenchufe antes de realizar un servicio de mantenimiento o limpieza.

Reemplazo del filtro para agua dura

- 1** Presione el botón de los liberación del agarre de los dos tanques y tire para retirar los tanques.
- 2** Con el dedo pulgar y el dedo índice, agarre el filtro de agua dura. Tire del filtro de agua dura hacia usted para retirarlo.
- 3** El filtro para agua dura se debe reemplazar cada 3 a 6 meses.

ADVERTENCIA

No haga funcionar el vaporizador si el filtro de agua no está en su lugar. El estado del filtro afecta el funcionamiento de su vaporizador; verifique y cambie el filtro periódicamente. Dependiendo de la dureza del agua y de la frecuencia de uso, el filtro se deberá cambiar cada 3 a 6 meses.

Mantenimiento:

Vaciado de los tanques de agua

1 Coloque el dispositivo portátil sobre una superficie firme y sosténgalo de manera segura. Agarre el extremo grande de la clavija de descalcificación, inserte la clavija en la boquilla y presione la clavija de descalcificación hacia adentro. Mueva la clavija hacia adentro y hacia afuera para permitir que la clavija desbloquee la boquilla.

2 Remueva la clavija de la boquilla. Sosteniendo el vaporizador portátil verticalmente, golpee la boquilla sobre una superficie dura para liberar cualquier depósito de minerales..

ADVERTENCIA

Apague el vaporizador y desenchúfelo del tomacorriente. Permita que el vaporizador se enfríe por completo antes de realizar cualquier tipo de mantenimiento o de resolver problemas.

ADVERTENCIA

Para evitar riesgos de lesiones físicas, apague y desenchufe antes de realizar un servicio de mantenimiento o limpieza.

¿Necesita ayuda?

Si necesita más ayuda:

Si su producto necesita un servicio de mantenimiento dentro del período de garantía, comuníquese con el Servicio al cliente al teléfono 1-800-944-9200, de lunes a viernes de 8:00 a. m. a 7:00 p. m., hora estándar del este. Siempre identifique su limpiador a vapor con el número completo de modelo cuando solicite información o realice el pedido de las piezas de repuesto. (El número de modelo del limpiador a vapor está ubicado en la placa de datos)

NO DEVUELVA ESTE LIMPIADOR A VAPOR A LA TIENDA.

Almacenamiento:

- Desenchufe el cable de alimentación.
- Permita un tiempo para que se enfríe.
- Vacíe el fluido residual de los dos tanques y limpie la superficie externa con un paño seco. Permita que se seque.
- Vuelva a instalar los dos tanques.
- Puede dejar la solución en el tanque de solución durante un período corto de tiempo, pero si va dejar la solución por más de dos semanas, se recomienda vaciar el tanque.

¿TIENE PREGUNTAS O INQUIETUDES?

Contáctenos:

(800) 944-9200

Twitter: @HooverUSA

Facebook: facebook.com/hoover

NO DEVUELVA LA UNIDAD A LA TIENDA.
Consulte el reverso del producto para ver el número de modelo.

Resolución de problemas:

Este Limpiador a vapor no contiene piezas a las que el usuario pueda realizarles un servicio de mantenimiento. No trate de repararlo por su cuenta.

UTILICE LA GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS COMO PRIMER PASO PARA RESOLVER CUALQUIER PROBLEMA QUE PUEDA TENER.

Si el limpiador a vapor no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llame al Servicio al cliente al teléfono 1-800-944-9200 para obtener más instrucciones antes de continuar usándolo.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
El Trapeador a vapor no funciona	1. No hay voltaje en el tomacorriente. 2. Fusible quemado o disyuntor activado. 3. El limpiador de vapor puede no estar enchufado correctamente al tomacorriente eléctrico. 4. El tomacorriente eléctrico puede no estar funcionando correctamente; verifique el fusible o el disyuntor, o consulte a un electricista. 5. El cable de alimentación podría estar dañado. 6. No enciende.	1. Revise el fusible o el disyuntor del hogar. 2. Reemplace el fusible o restablezca el disyuntor del hogar. 3. Asegúrese de que el enchufe esté presionado de manera segura. 4. Revise el fusible o el disyuntor del hogar. Reemplace el fusible/reinicie el disyuntor del hogar. 5. Si el cable está dañado, hágalo reemplazar por un representante del servicio autorizado. 6. Verifique el interruptor de encendido/apagado para asegurarse de que esté en la posición de Encendido.
El trapeador a vapor no produce vapor	1. El tanque de agua puede estar vacío. 2. El tanque de agua puede no estar conectado correctamente. 3. El filtro de agua puede estar tapado y necesita ser reemplazado. 4. El protector térmico puede apagar la bomba si se intenta hacer funcionar el limpiador a vapor antes de que el indicador de vapor esté encendido. 5. El paso de vapor puede estar bloqueado.	1. Consulte la sección "Llenado de los tanques". 2. Consulte la sección "Llenado de los dos tanques", y asegúrese de que el tanque esté asentado por completo. 3. Verifique el filtro de agua y límpielo o reemplácelo. 4. Desenchufe el limpiador a vapor para permitir que se enfríe. 5. Consulte la sección "Limpieza de obstrucciones".
La almohadilla de microfibra no recoge la suciedad	1. La almohadilla de limpieza puede ya estar saturada con suciedad y necesita lavarse.	1. Lave o reemplace con una almohadilla limpia. Consulte la sección "Reemplazo de almohadillas de limpieza".



ADVERTENCIA



Para disminuir el riesgo de lesiones físicas: desenchufe el Trapeador a vapor antes de realizar un servicio de mantenimiento y permita que se enfríe.

MANTENIMIENTO Y GARANTÍA

TODO SERVICIO DE MANTENIMIENTO DEBE SER REALIZADO POR UN REPRESENTANTE DE SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO.

Llame al teléfono (888) 679-2121. EE. UU. y Canadá

En caso de que necesite asistencia adicional, visite un centro de servicio autorizado. Encuentre el más cercano en nuestro sitio web: www.hoover.com. El propietario deberá pagar todos los costos de transporte desde y hasta cualquier lugar de reparación. Siempre identifique su producto de acuerdo al número del modelo y el código de fábrica cuando solicite información o realice el pedido de las piezas de repuesto. (El número de modelo y el código de fabricación se encuentran en la parte trasera del producto)

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS (USO DOMÉSTICO)

COBERTURA DE LA GARANTÍA

En casos de uso y mantenimiento domésticos en condiciones normales y conforme al Manual del propietario, su producto HOOVER® tiene garantía contra fallas de fábrica en los materiales y fallas por mano de obra durante un año desde la fecha de compra (el "Plazo de la garantía"). Durante el plazo de la garantía, Hoover® le proporcionará la mano de obra y los repuestos, sin ningún costo, a los fines de reparar cualquier falla del producto adquirido en los Estados Unidos, en tiendas de intercambios militares de los EE. UU. y en Canadá.

¿CÓMO HACER UN RECLAMO DE LA GARANTÍA?

Si este producto no presentara las características garantizadas, llévelo o envíelo al Centro de ventas y servicio de Hoover® o al distribuidor de servicio autorizado de garantía de Hoover® más cercanos junto con el comprobante de compra. Para ser redirigido en forma automática a un Centro de servicios autorizado en los EE. UU., llame al: 1-800-944-9200 O visite Hoover® en línea en: www.hoover.com. Para obtener más ayuda o información sobre esta garantía o la disponibilidad de los Centros de servicios contemplados en la garantía, llame al Centro de respuesta al consumidor de Hoover®, al 1-800-944-9200, de lunes a viernes de 8:00 a. m. a 7:00 p. m. (hora estándar del este). En Canadá, comuníquese con Hoover® Canada, Carson Building, 100 Carson St., Etobicoke, Ontario M8W 3R9., teléfono: 1-800-944-9200,

de lunes a viernes de 8 a. m. a 7 p. m., hora estándar del este.

¿QUÉ ES LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA?

La presente garantía no cubre los siguientes supuestos: el uso del producto en operaciones comerciales (tales como servicios de contratación de equipamiento, de mantenimiento y de limpieza); el mantenimiento incorrecto del producto; los daños derivados de su mal uso; casos fortuitos o hechos de la naturaleza: vandalismo u otros actos fuera del control de Hoover®, actos u omisiones del propietario, su uso fuera del país de compra original y las reventas del producto realizadas por el propietario original. Esta garantía no cubre los servicios de recolección, entrega, transporte o visitas a domicilio. Sin embargo, si envía por correo su producto al centro de servicios y ventas de Hoover® para el servicio de garantía, solo se pagará el costo de envío de ida.

Esta garantía no se aplica a los productos adquiridos fuera de los Estados Unidos, incluidos sus territorios y posesiones, fuera de los intercambios militares de los EE. UU. y fuera de Canadá. Esta garantía no cubre los productos adquiridos a un tercero no autorizado como minorista, concesionario o distribuidor de los productos Hoover®.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES

Esta Garantía no es transferible y no podrá ser cedida. Esta Garantía se regirá e interpretará de conformidad con las leyes del estado de Ohio. El Plazo de la garantía no se prolongará por ningún reemplazo o reparación realizados conforme a esta garantía.

ESTA GARANTÍA REPRESENTA LA GARANTÍA Y EL RECURSO LEGAL EXCLUSIVOS, PROPORCIONADOS POR HOOVER®. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, SERÁN RECHAZADAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE APTITUD PARA LA COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN A FINES ESPECÍFICOS. EN NINGÚN CASO, HOOVER® SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALS O CONSECUENTES DE NINGÚN TIPO QUE SUFRA EL PROPIETARIO O CUALQUIER PARTE QUE RECLAME POR INTERMEDIO DE ESTE, YA SEA CON BASE EN UN CONTRATO, POR NEGLIGENCIA, HECHO ILÍCITO CIVIL O RESPONSABILIDAD OBJETIVA, NI POR NINGUNA OTRA CAUSA. Algunos estados no permiten la exclusión de los daños consecuentes, por lo que la exclusión anterior puede no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos específicos. También puede tener otros derechos, que varían según el estado.



#RethinkCleaning

Hoover.com

Find us on:



youtube.com/hover



facebook.com/hover



twitter.com/hoverusa